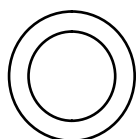
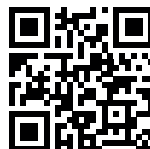
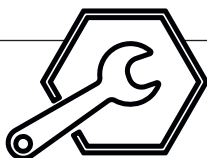




EASY

THE AVA CONCEPT
INNOVATION
FROM **NORWAY**





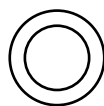
1:1

95-100-676



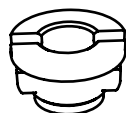
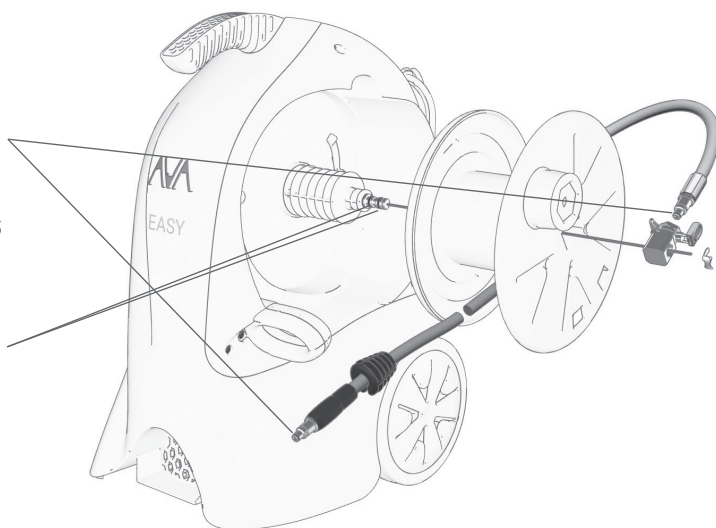
1:1

95-100-486



1:1

95-100-161

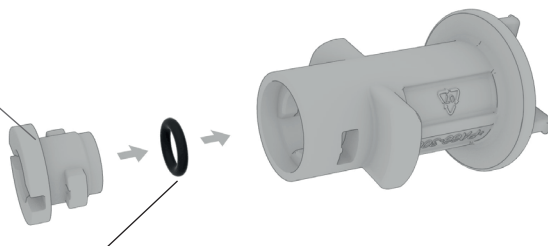


AVA green
(Universal):
95-100-448

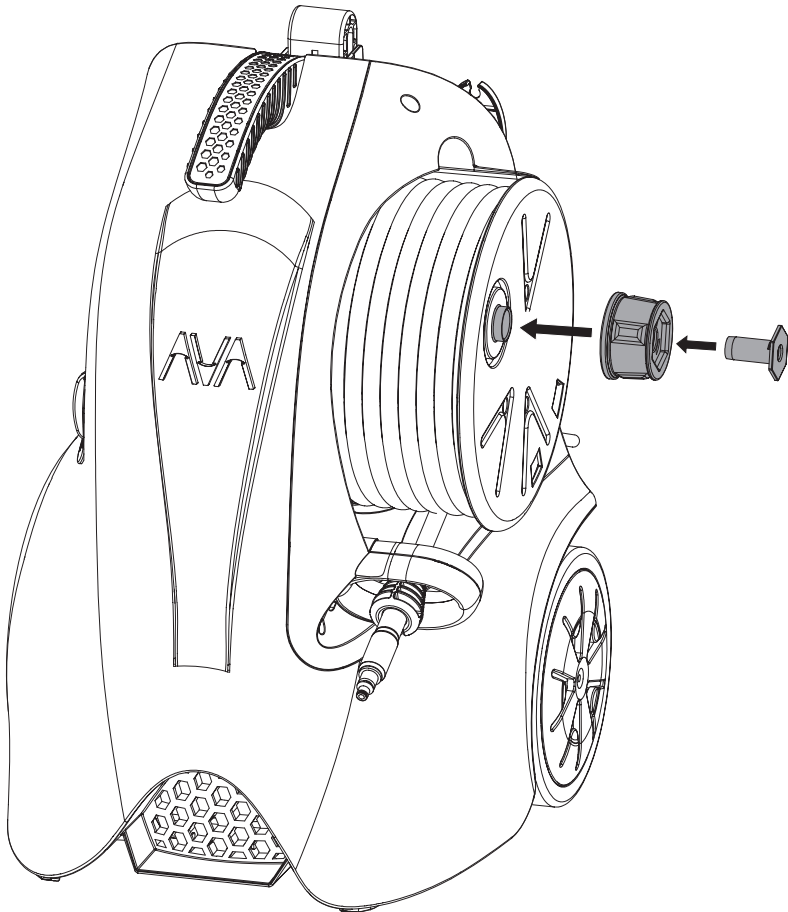
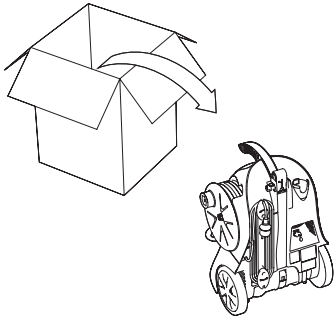


1:1

95-100-425

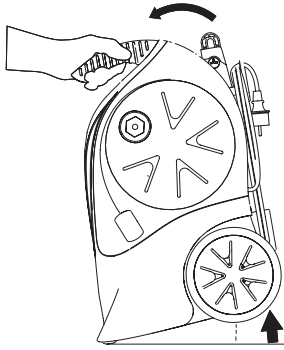


ASSEMBLE THE REEL KNOB

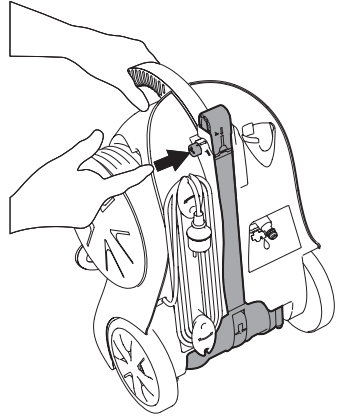


UNFOLD THE HANDLE

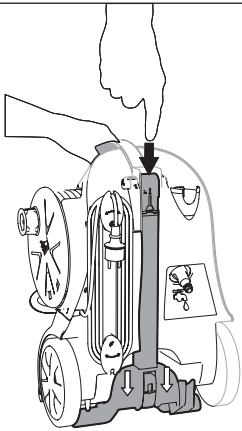
1



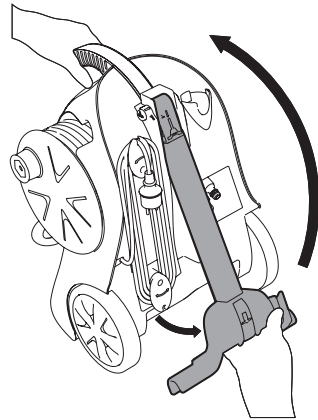
2



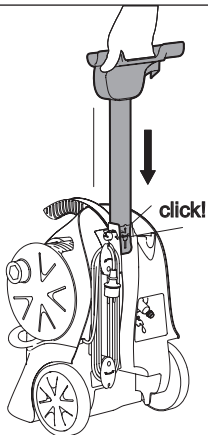
3



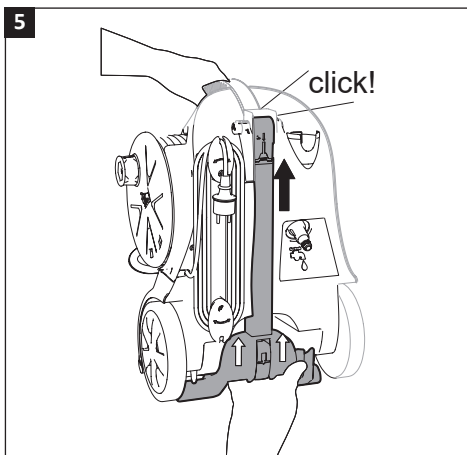
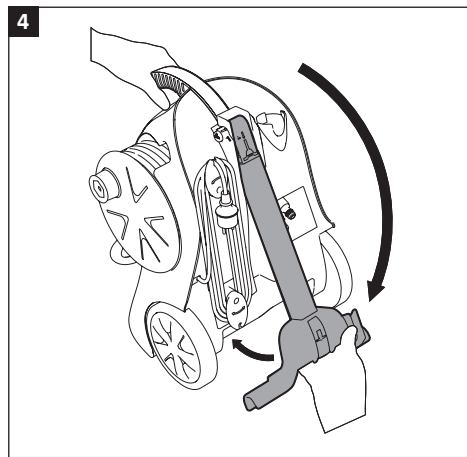
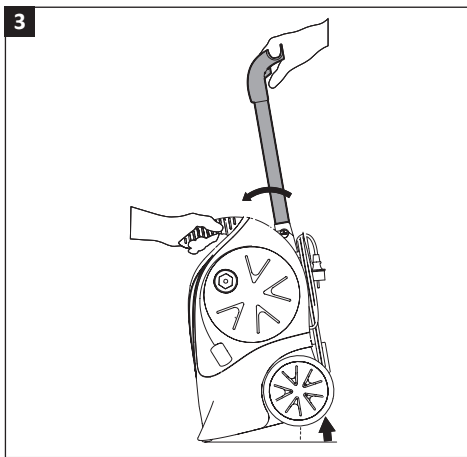
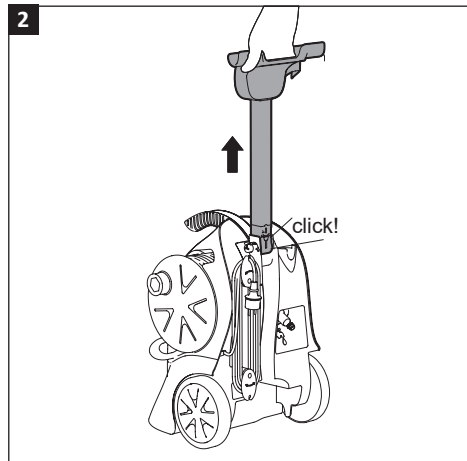
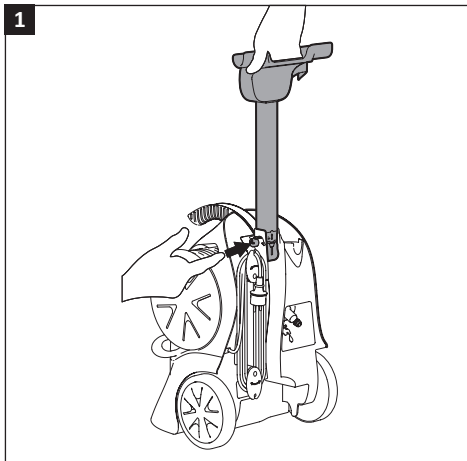
4



5

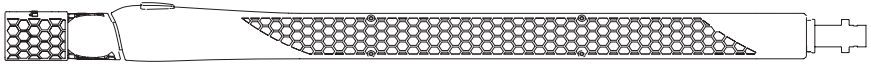


FOLD THE HANDLE

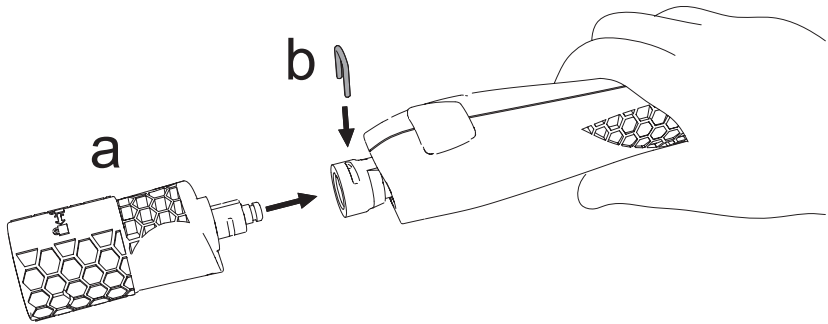


ASSEMBLY OF THE ZOOM LANCE

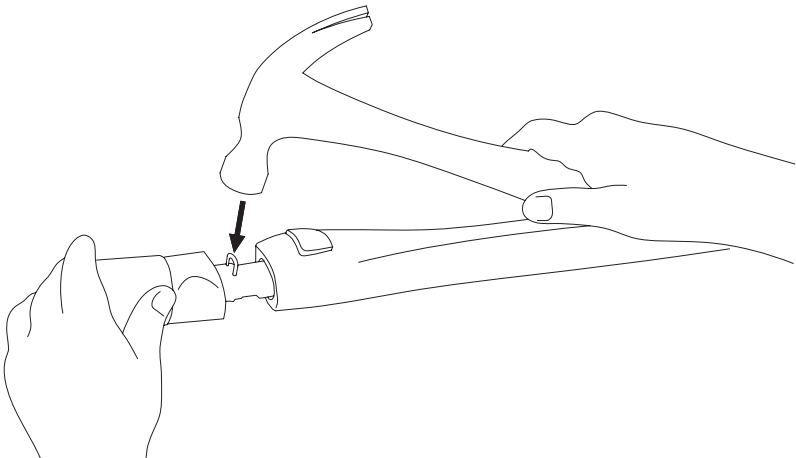
– Applies to medium and large bundle only



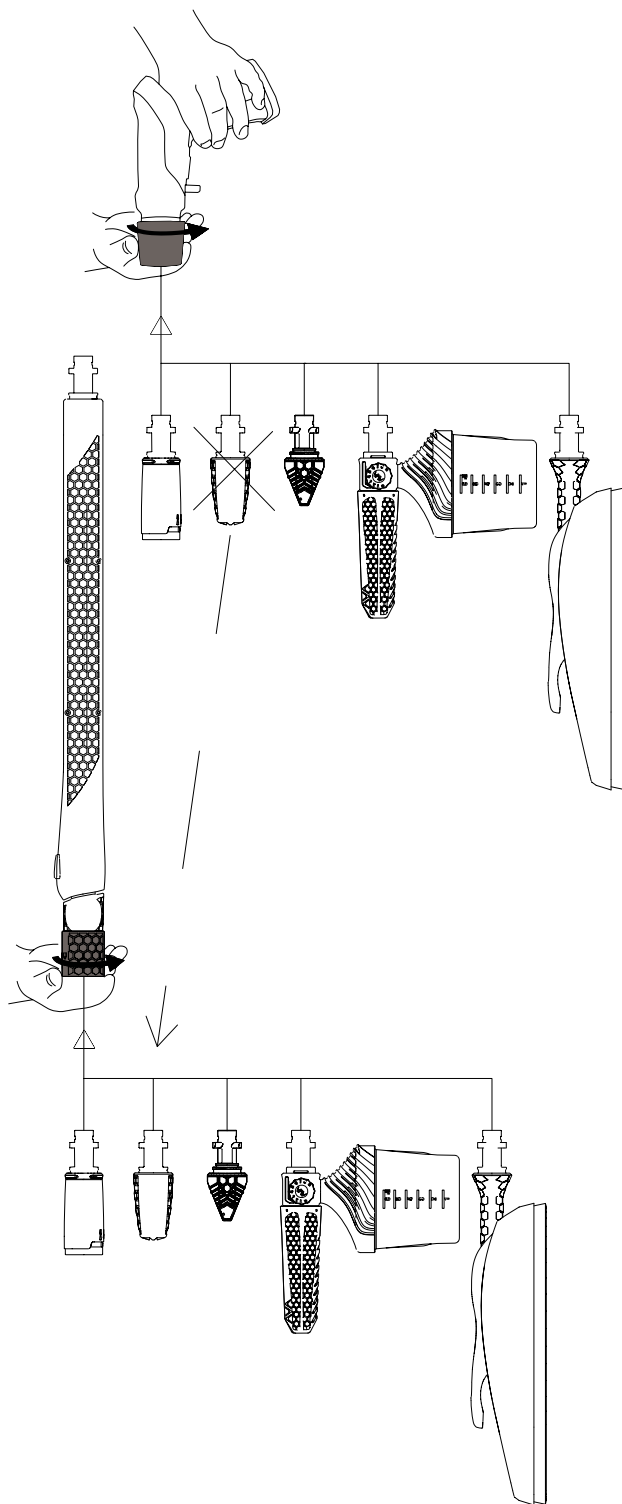
1



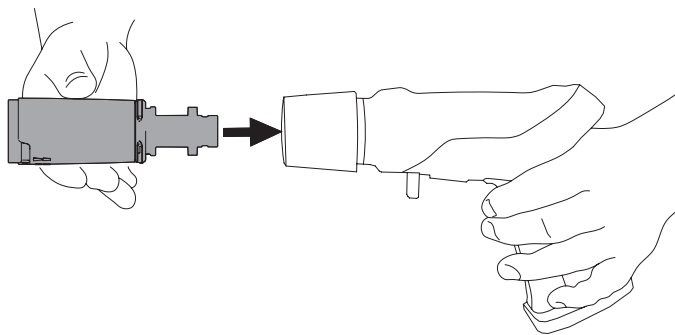
2



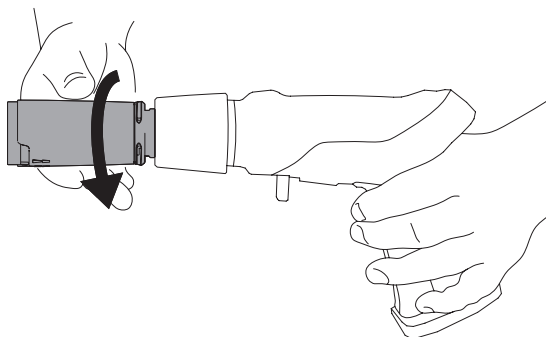
CONNECTING ACCESSORIES TO THE GUN



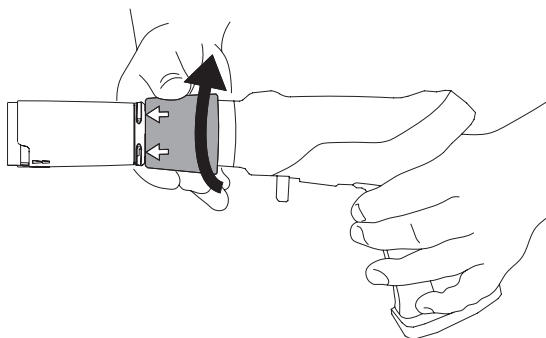
1



2

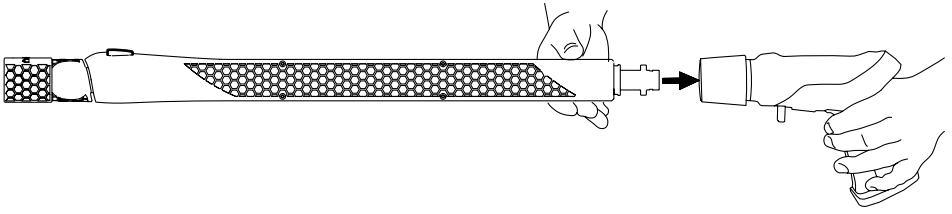


3

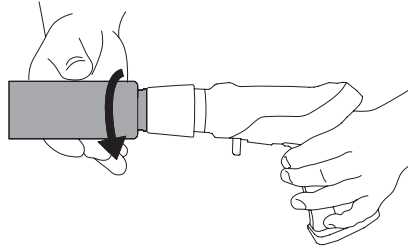


CONNECTING LANCE TO THE GUN

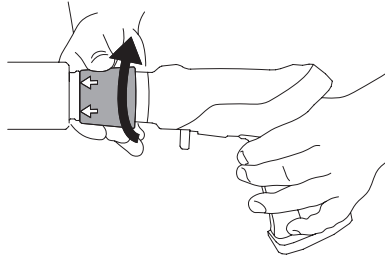
1



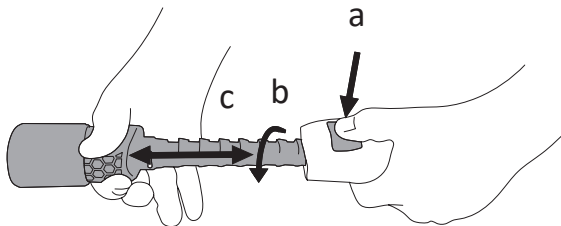
2



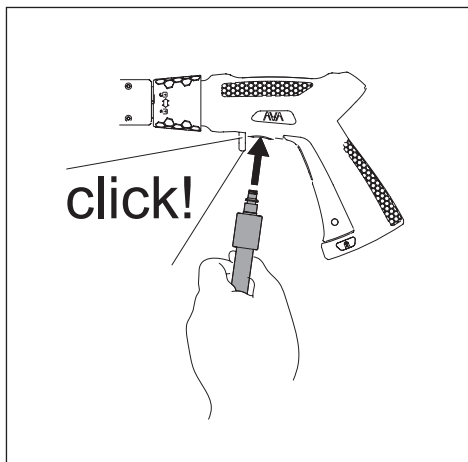
3



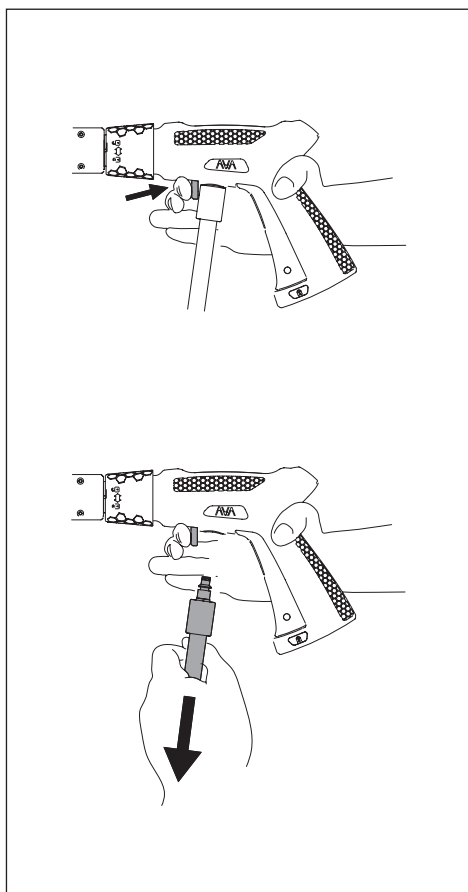
ADJUSTING THE LENGTH ON THE ZOOM LANCE



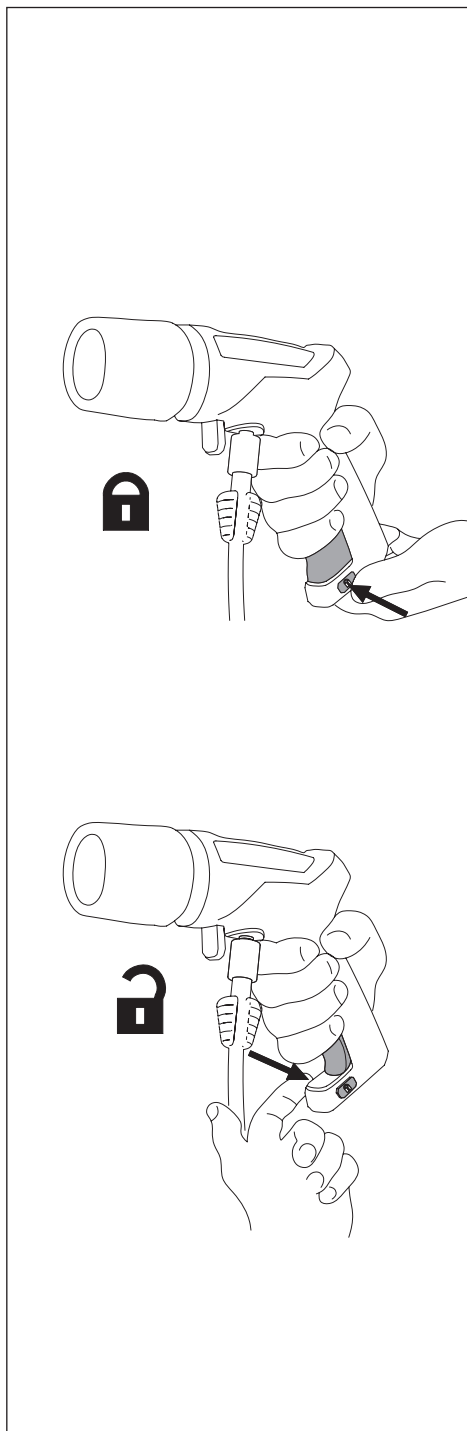
PG3-GUN CONNECTION

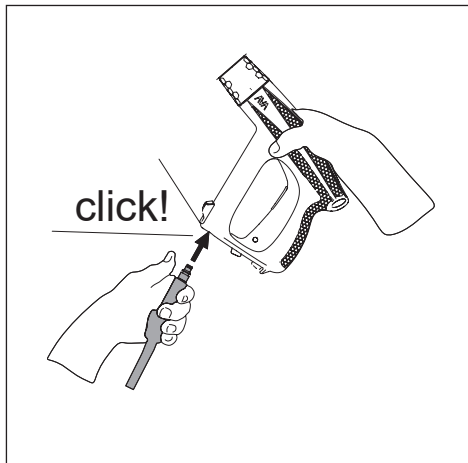


PG3-GUN DISCONNECTION

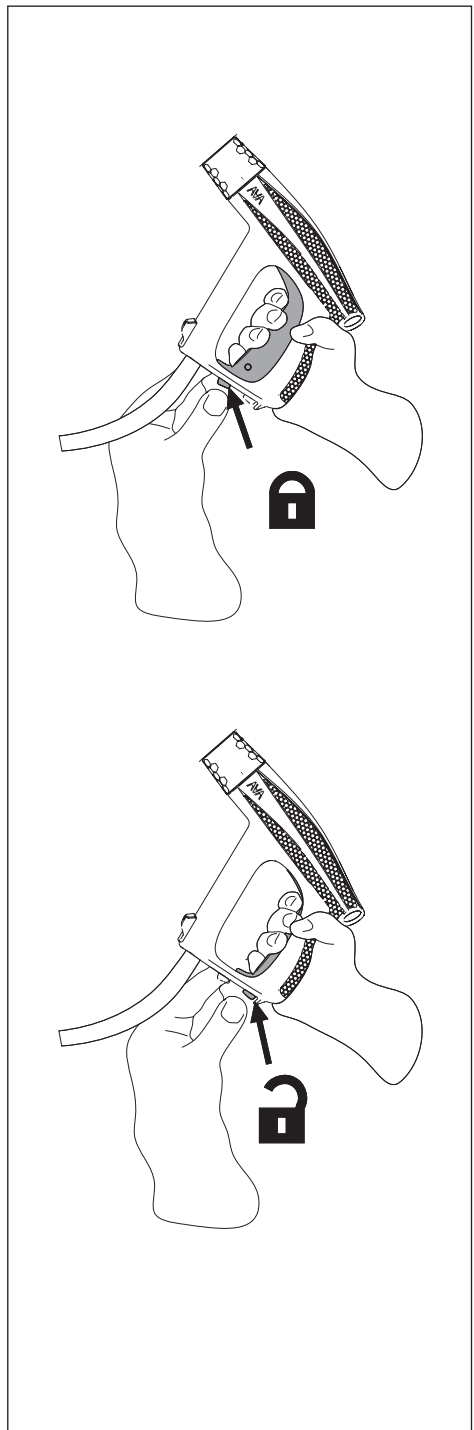
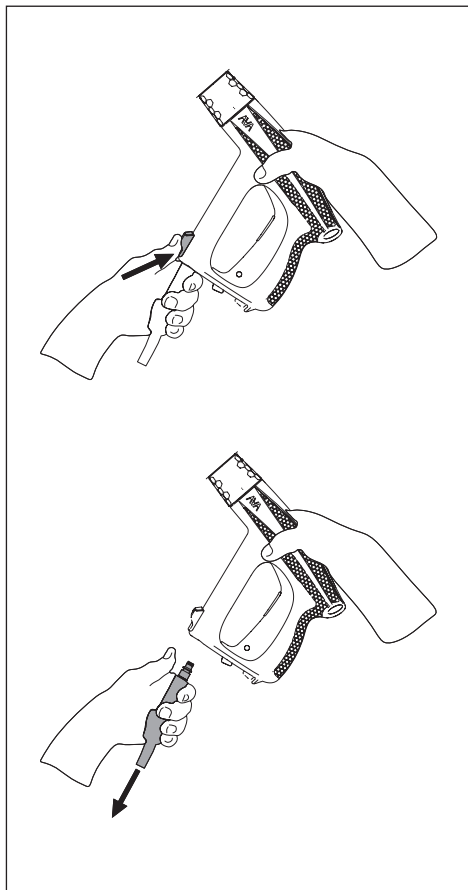


PG3-GUN SAFETY LOCK/UNLOCK

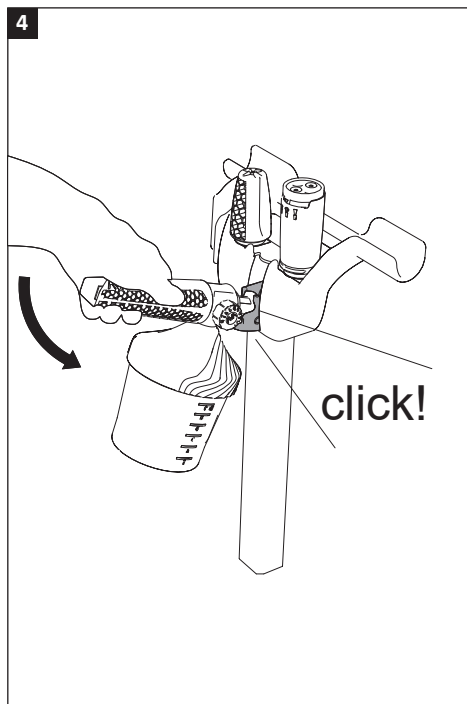
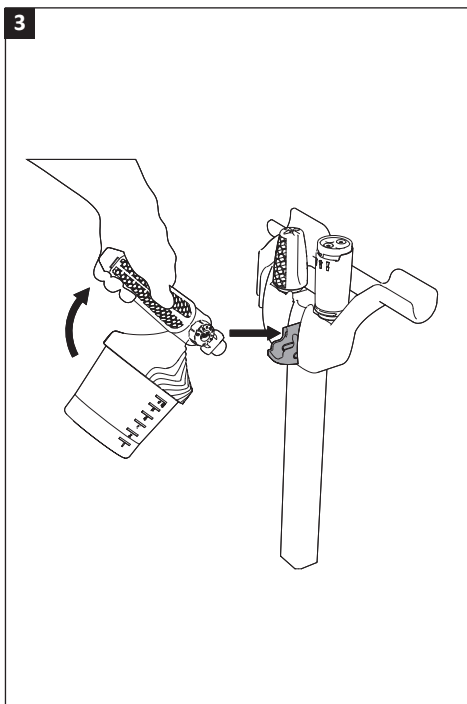
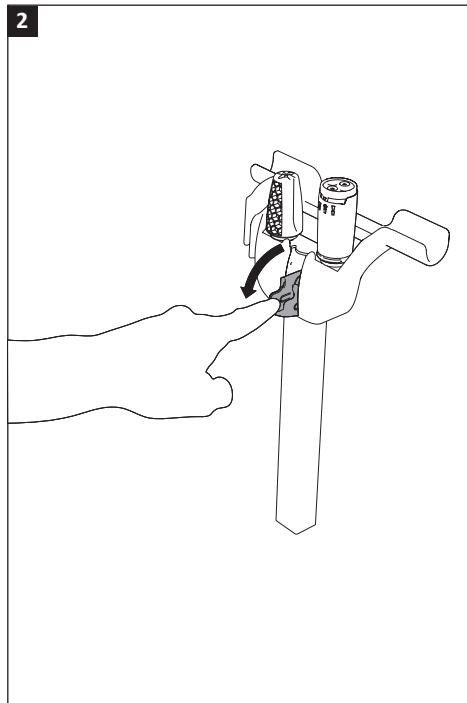
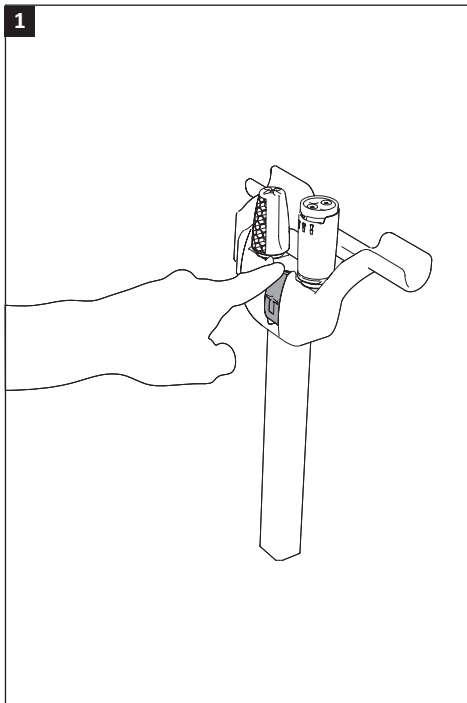




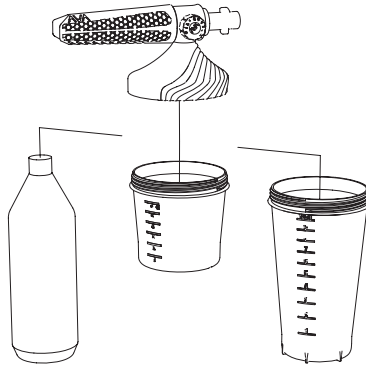
PG4-GUN DISCONNECTION



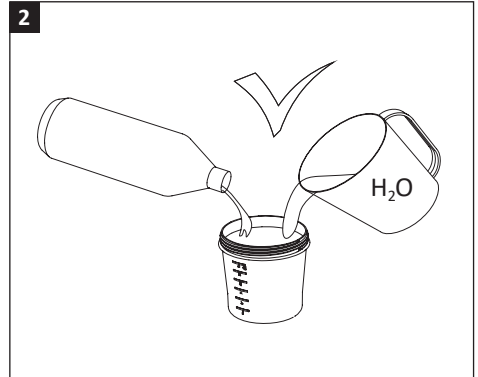
PLACEMENT OF FOAM CANNON



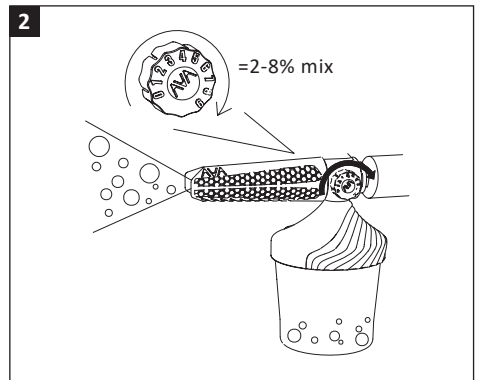
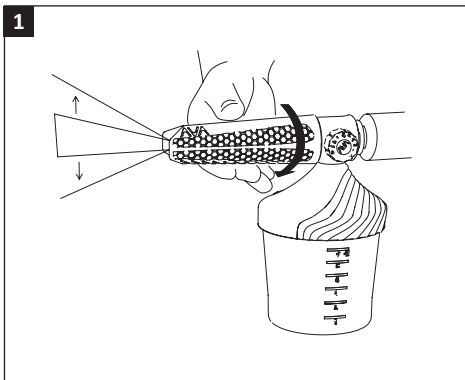
BOTTLE CONFIGURATIONS



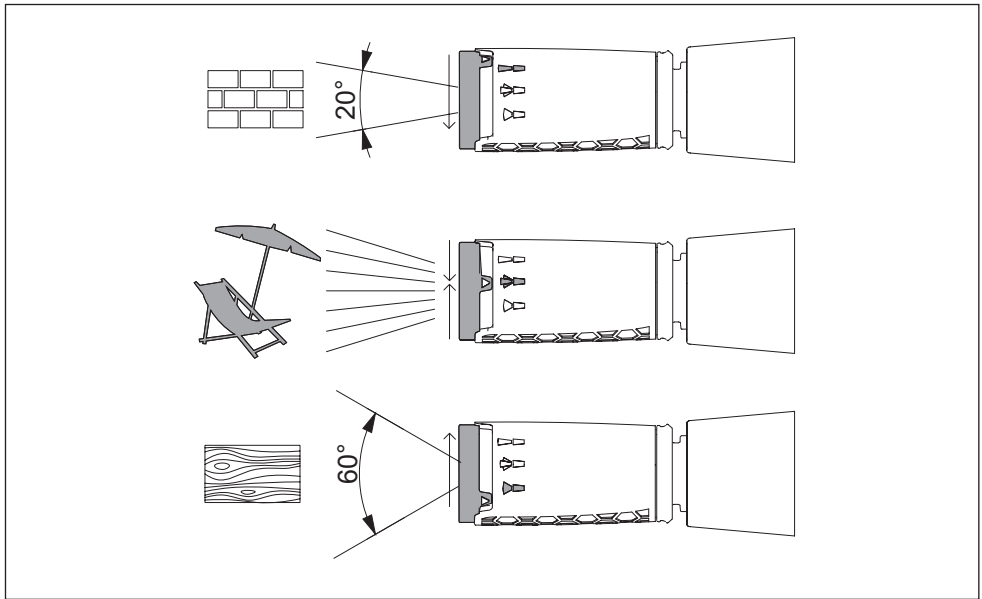
SUITABLE FOR EITHER JUST SOAP OR A SOAP AND WATER COMBINATION



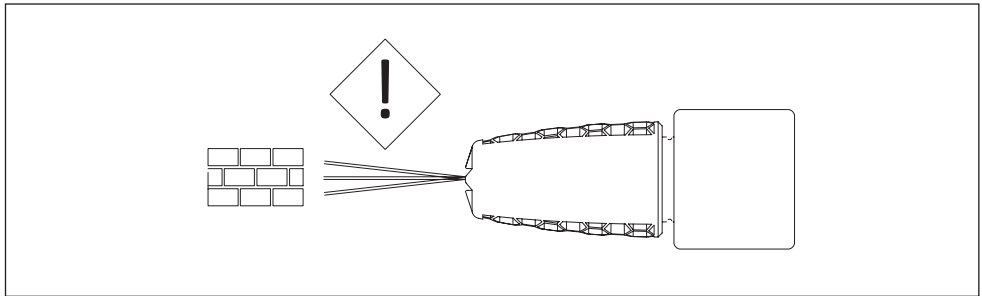
ADJUSTING THE FOAM CANNON ANGLE



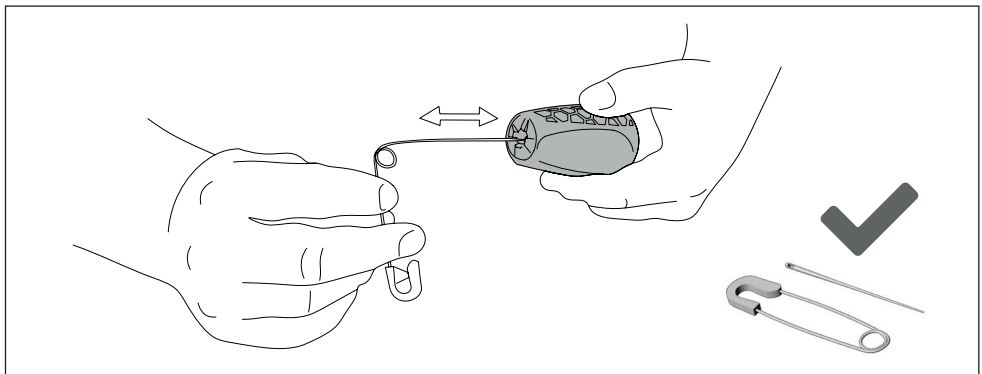
VARIO NOZZLE



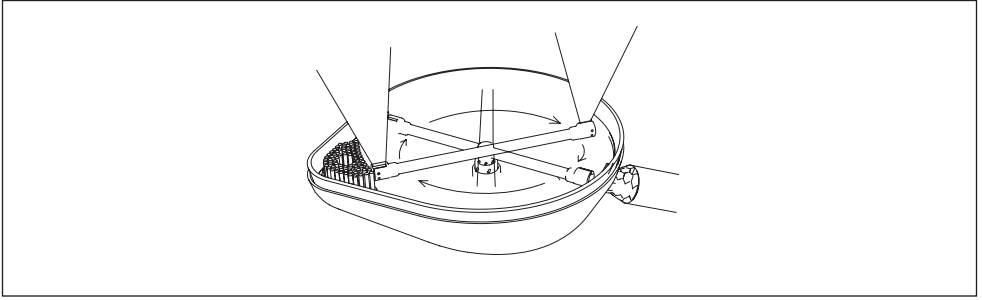
TURBO NOZZLE



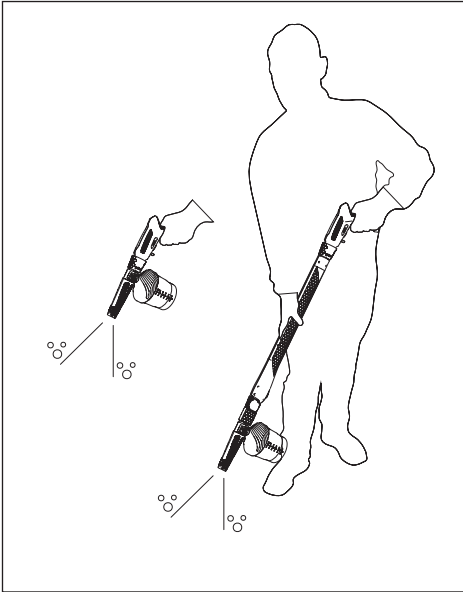
CLEAN NOZZLE WITH SAFETY NEEDLE



PATIO CLEANER



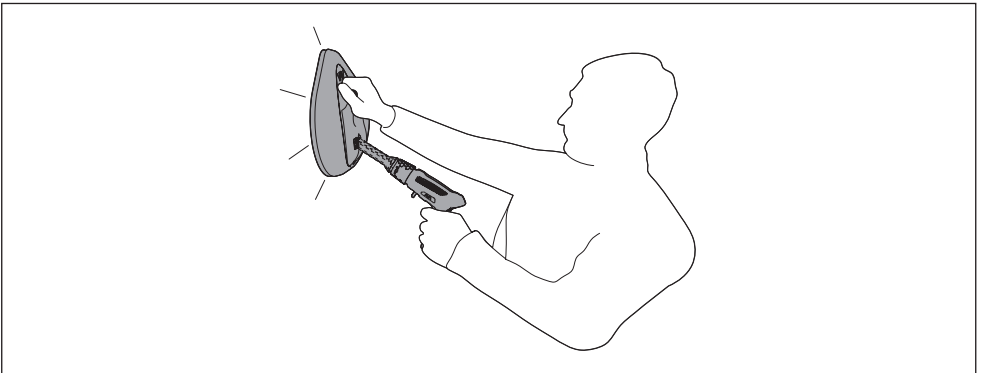
FOAMING PATIO



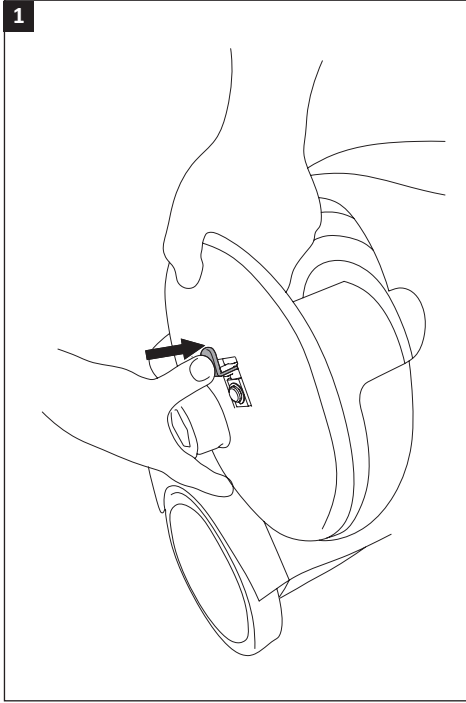
CLEANING PATIO



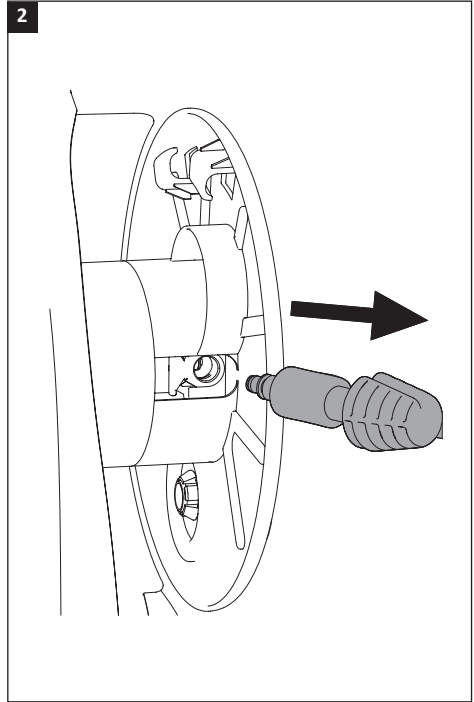
CLEANING WALL



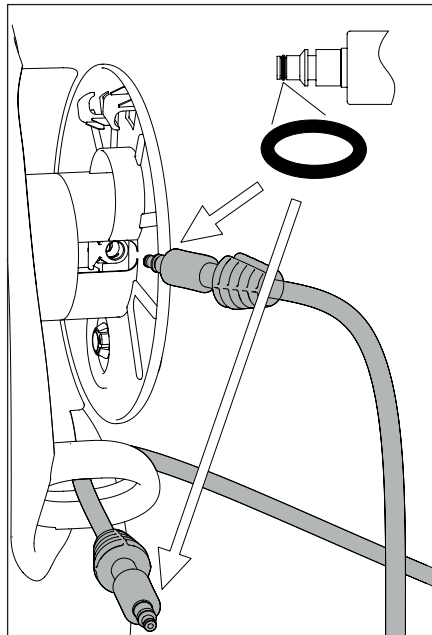
1



2



O-RINGS

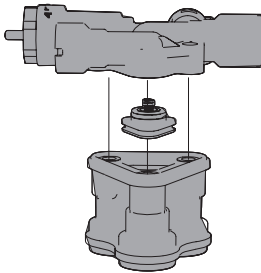


Replace:

Pump Head Kit

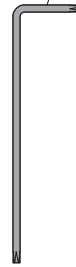
Main Valve

Pump Body Kit



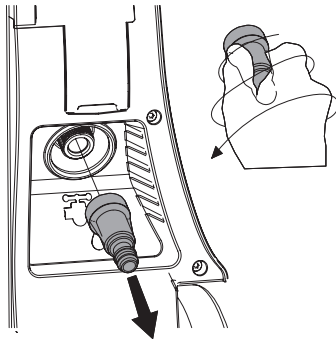
Tool:

T25

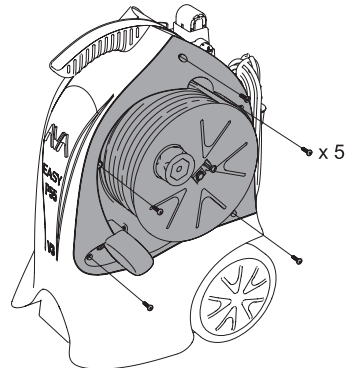


REMOVE: STEP 1-10:

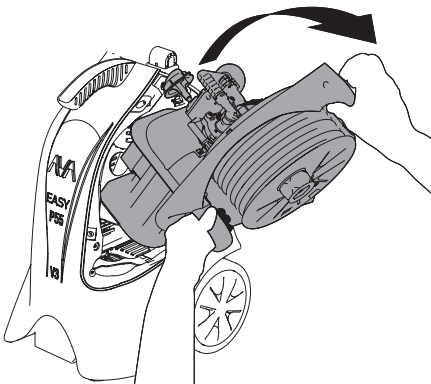
1



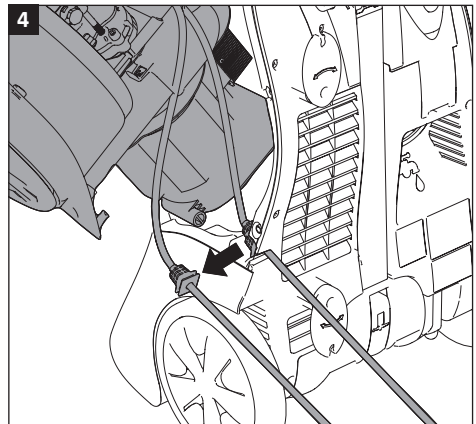
2

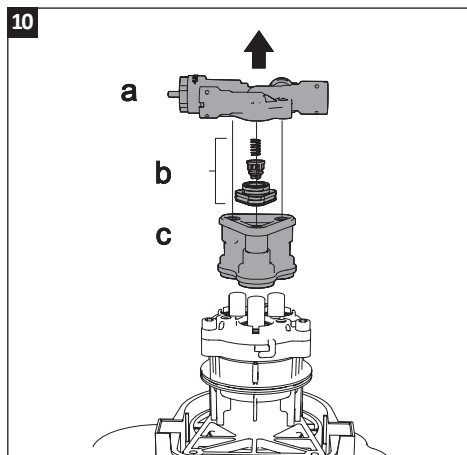
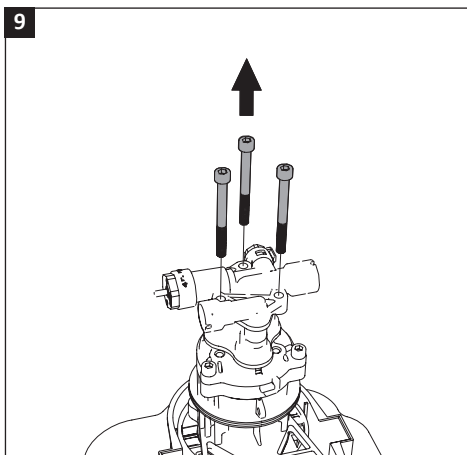
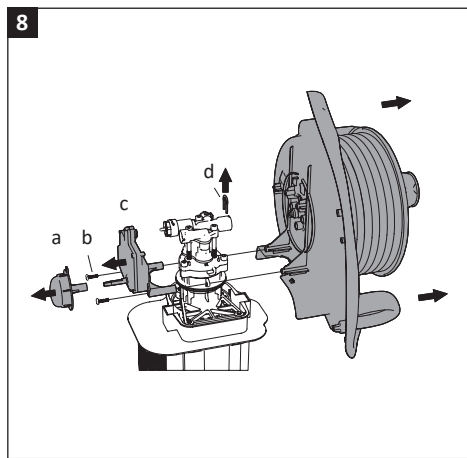
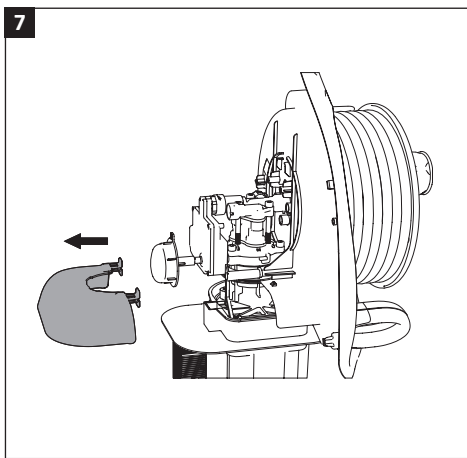
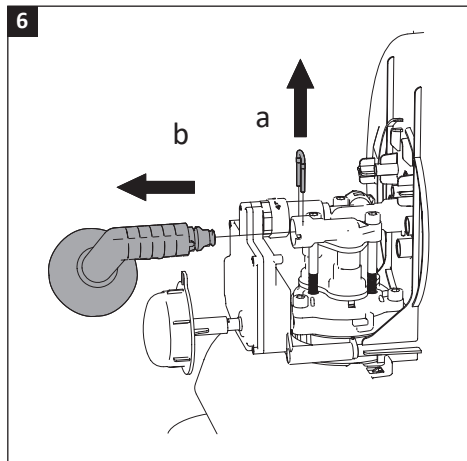
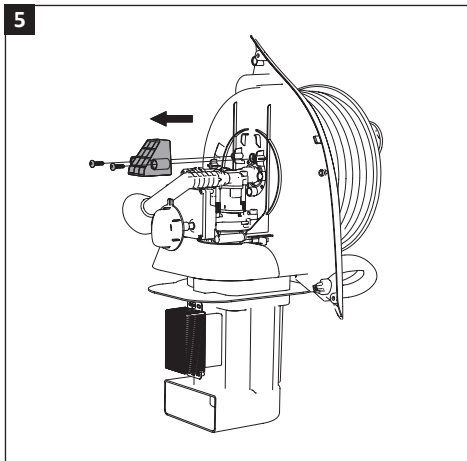


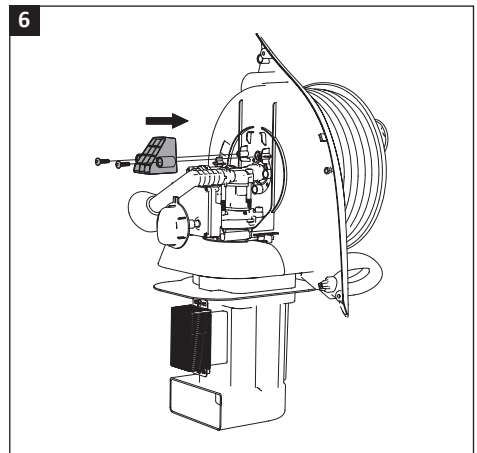
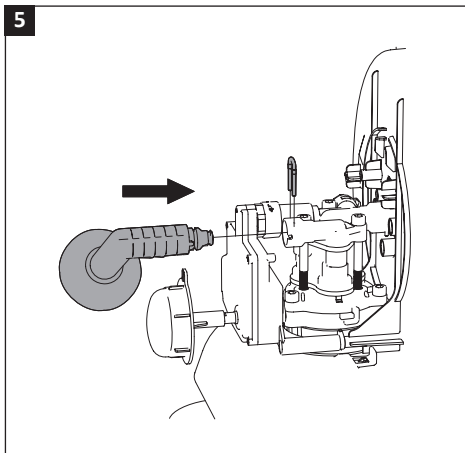
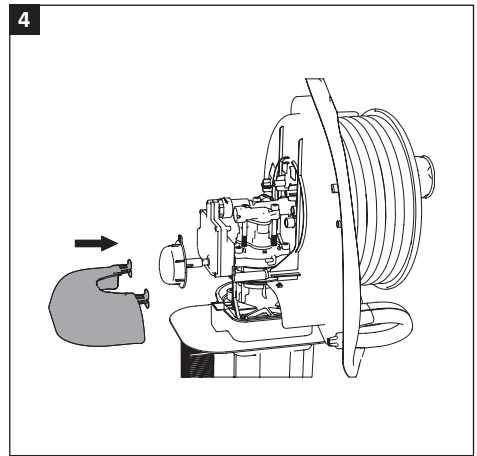
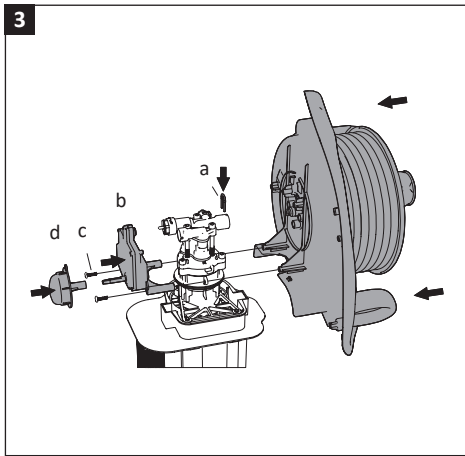
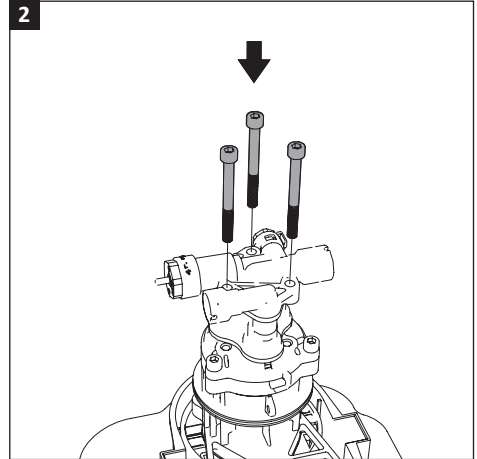
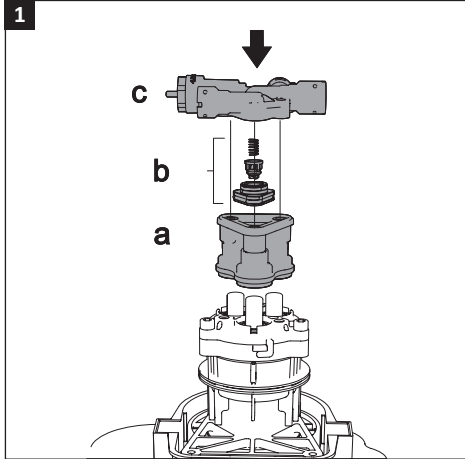
3



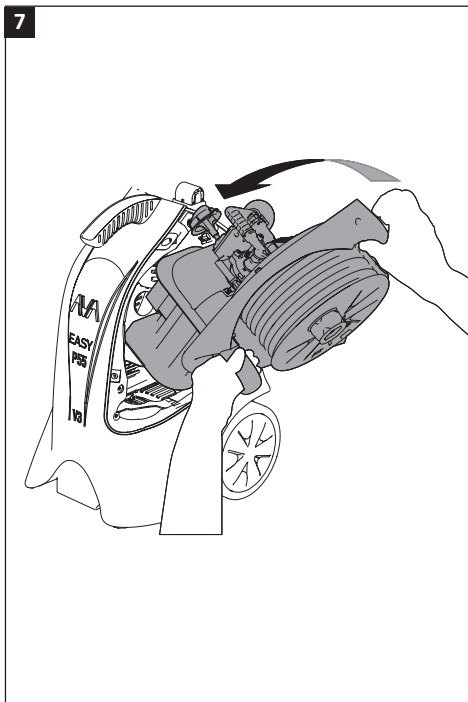
4



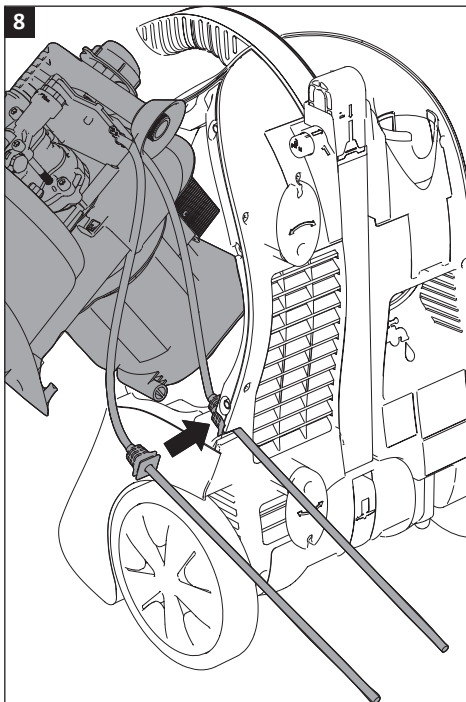




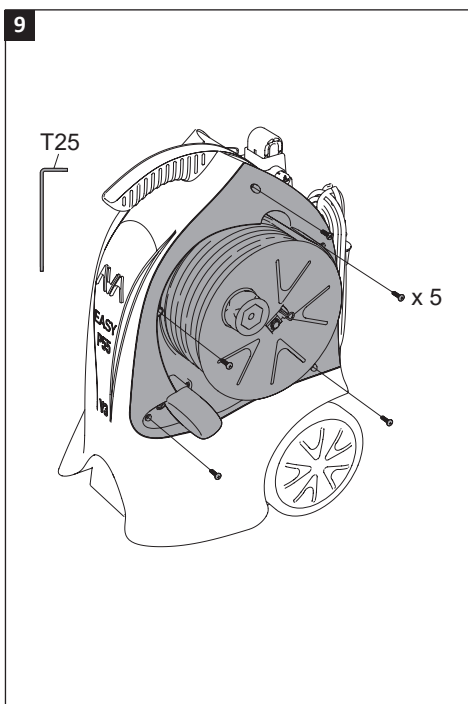
7



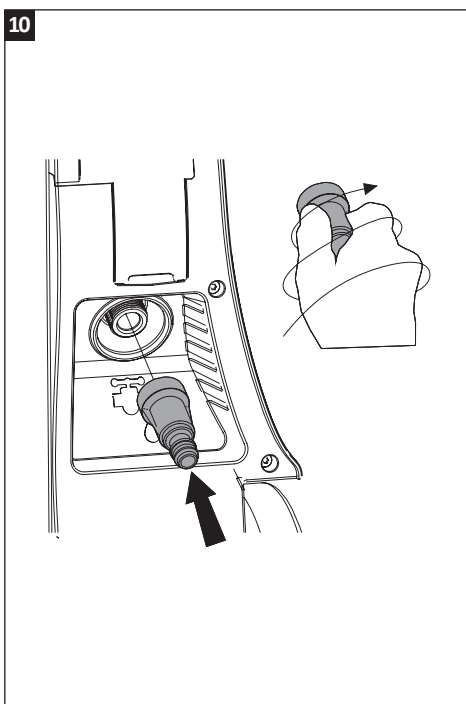
8



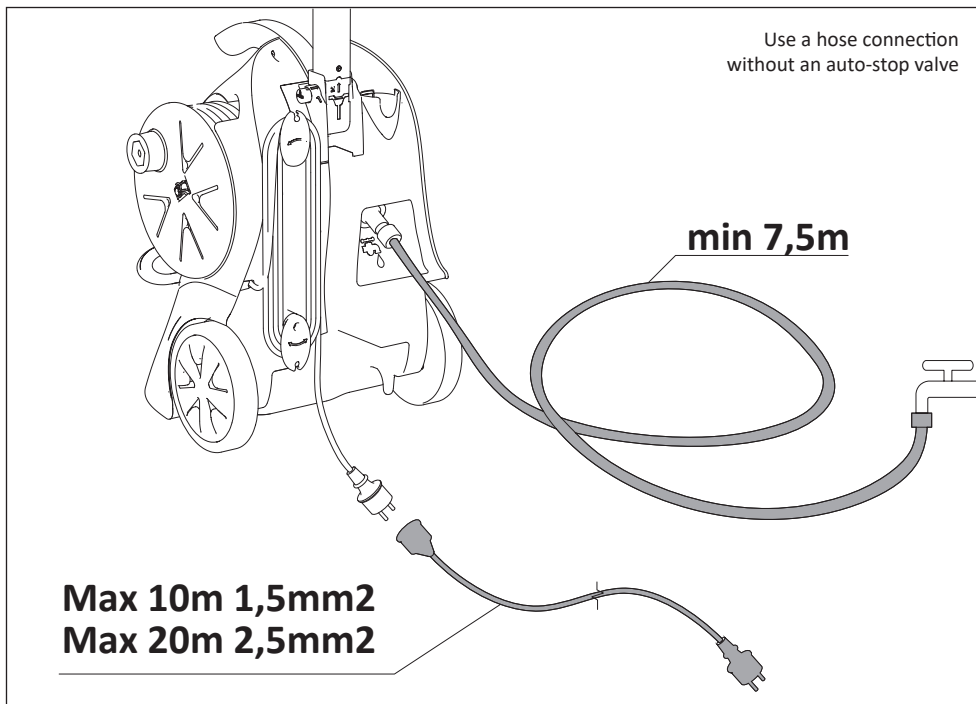
9



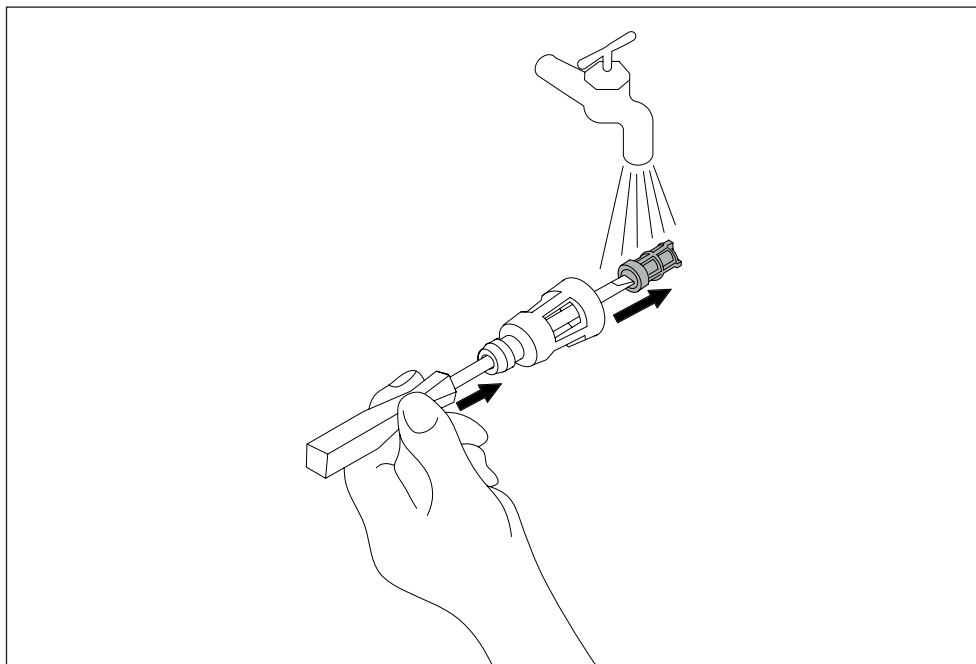
10



EXTENSION HOSE AND CORD



CLEANING WATER FILTER



1



DO NOT USE WATER
HEATED ABOVE 40 °C

2



DO NOT USE OR STORE
MACHINE BELOW 2 °C

EN - Technical Data

Pressure washer		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Article number	See article number (rating plate) on pressure washer						
Rated power	kW	1,7	1,7	1,8	2,0	2,1	2,2
Supply temperature max.	°C	40	40	40	40	40	40
Supply rate min.	l/min	6,5	6,6	7,0	7,5	8,3	8,3
Allowable pressure	MPa	12	12,5	13	14	14	15
Rated pressure	MPa	8	8,4	9	9,4	9,7	11
Rated Flow	l/min	5,2	5,2	6,0	6,5	6,5	6,7
Maximum inlet pressure	MPa	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Autostop function	•	•	•	•	•	•	
Weight according to EP-TA-Procedure 01:2014	kg	10	10	10,5	10,6	10,6	11,2
Protective class		II	II	II	II	II	I
Serial number	See serial number (rating plate) on pressure washer						

"The values given are valid for a nominal voltage [U] of 230 V. For different voltages and models for specific countries, these values can vary. Starting cycles generate brief voltage drops. Interference with other equipment/machines may occur in case of unfavorable mains system conditions.

Malfunctions are not to be expected for system impedances below 0,276 ohm. If in doubt please contact your Supply Authority."

Noise/Vibration Information		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Sound emission values determined according to EN 60335-2-79.							
Typically the A-weighted noise levels of the product are:							
Sound pressure level	dB(A)	84	83	80	81	89	82
Sound power level	dB(A)	97	96	93	94	93	97
Uncertainty K	dB	3	3	3	3	3	3

Wear hearing protection!

Vibration total values ah (triax vector sum) and uncertainty K determined according to EN 60335-2-79:

Vibration emission value a _h	m/s ²	0.1	0.2	0.4	0.4	0.4	0.2
Uncertainty K	m/s ²	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5

DE - Technische Daten

Hochdruckreiniger		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Artikelnummer	Siehe Seriennummer (Typenschild) am Hochdruck-reiniger						
Nennleistung	kW	1,7	1,7	1,8	2,0	2,1	2,2
Vorlaufemperatur max.	°C	40	40	40	40	40	40
Versorgungsgrad min.	l/min	6,5	6,6	7,0	7,5	8,3	8,3
Zulässiger Druck	MPa	12	12,5	13	14	14	15
Nennndruck	MPa	8	8,4	9	9,4	9,7	11
Nenndurchfluss	l/min	5,2	5,2	6,0	6,5	6,5	6,7
Maximaler Eingangsdruck	MPa	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Autostopp-Funktion	•	•	•	•	•	•	
Gewicht nach EPTA-Ver-fahren 01:2014	kg	10	10	10,5	10,6	10,6	11,2
Schutzart		II	II	II	II	II	I
Seriennummer	Siehe Seriennummer (Typenschild) am Hochdruck-reiniger						

„Die angegebenen Werte gelten für eine Nennspannung [U] von 230 V. Für verschiedene Spannungen und Modelle für bestimmte Länder können diese Werte variieren. Startzyklen erzeugen kurze Spannungssabfälle. Bei ungünstigen Netzverhältnissen können Störungen anderer Geräte/Maschinen auftreten. Bei Systemimpedanzen unter 0,276 Ohm sind keine Fehlfunktionen zu erwarten. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an Ihren Stromerzeuger.“

Informationen zu Lärm und Vibrationen		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Schallemissionswerte gemäß EN 60335-2-79.							
Typischerweise sind die A-bewerteten Geräuschpegel des Produkts:							
Schalldruckpegel	dB(A)	84	83	80	81	89	82
Schalleistungspegel	dB(A)	97	96	93	94	93	97
Messunsicherheit K	dB	3	3	3	3	3	3

Tragen Sie bei der Arbeit einen Gehörschutz!

Vibrationssummenwerte ah (Triaxvektorsumme) und Messunsicherheit K bestimmt nach							
Schwingungsemission-swert a _h	m/s ²	0.1	0.2	0.4	0.4	0.4	0.2
Messunsicherheit K	m/s ²	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5

NO - Teknik data

Høytrykksvasker		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Artikkelnummer	Se Artikkelnummer (typeskilt) på maskinen.						
Effekt	kW	1,7	1,7	1,8	2,0	2,1	2,2
Vanntemperatur maks	°C	40	40	40	40	40	40
Vannforsyning min. mengde	l/min	6,5	6,6	7,0	7,5	8,3	8,3
Tillatt trykk	MPa	12	12,5	13	14	14	15
Nominelt trykk	MPa	8	8,4	9	9,4	9,7	11
Gjennomstrømning	l/min	5,2	5,2	6,0	6,5	6,5	6,7
Vannforsyning maks trykk	MPa	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Autostopp-funksjon	•	•	•	•	•	•	
Vekt i henhold til EP-TA-Procedure 01:2014	kg	10	10	10,5	10,6	10,6	11,2
Beskyttelsesklasse		II	II	II	II	II	I
Serienummer	Se Artikkelnummer (typeskilt) på maskinen.						

Informasjonen gjelder for nominell spenning [U] på 230 V. Ved spenningsavvik og på visse nasjonale modeller kan denne informasjonen variere noe. Tilkoblinger fører til korte spenningsreduksjoner. Ved ugunstige netforhold kan det oppstå forstyrrelser på andre apparater. Ved nettippedansen på mindre enn 0,276 Ohm forventes det ingen forstyrrelser. Ta i tilstillelle kontakt med ditt strømleverandør.

Støy- og vibrasjonsinformasjon		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Støyutslippsverdier målt i henhold til EN 60335-2-79							
Typiske A-filtrerte støynivåer for produktet:							
Lydtrykk	dB(A)	84	83	80	81	89	82
Lydstyrke	dB(A)	97	96	93	94	93	97
Usikkerhet K	dB	3	3	3	3	3	3

Bruk hørselvern!

Totale vibrasjonsverdier ah (vektorsum for tre retninger) og usikkerhet K beregnet iht.

EN 60335-2-79:

Hånd-arm vibrasjons-verdi ah	m/s ²	0.1	0.2	0.4	0.4	0.4	0.2
Usikkerhet K	m/s ²	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5

DA - Tekniske data

Højtrykksrensere		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Typenummer	Se typenummer (typeskilt) på højtrykksrenseren						
Nom. forbrug	kW	1,7	1,7	1,8	2,0	2,1	2,2
Temperatur tillob max.	°C	40	40	40	40	40	40
Vandmængde tillob min	l/min	6,5	6,6	7,0	7,5	8,3	8,3
Tilladt tryk	MPa	12	12,5	13	14	14	15
Nominelt tryk	MPa	8	8,4	9	9,4	9,7	11
Flow	l/min	5,2	5,2	6,0	6,5	6,5	6,7
Maksimalt indgangstryk	MPa	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Autostop-funktion	•	•	•	•	•	•	
Vægt svarer til EPTA-Pro-cedure 01:2014	kg	10	10	10,5	10,6	10,6	11,2
Beskyttelsesklasse		II	II	II	II	II	I
Serienummer	Se typenummer (typeskilt) på højtrykksrenseren						

Angivelserne gælder for en nominel spænding [U] på 230 V. Disse angivelser kan variere ved afvigende spændinger og i landsspecifikke udførelser. Indkoblingsstrømstedet kan forårsage kortfristede spændingsfald. Under ugunstige netbetingelser i tyndbefolket område kan andre apparater blive påvirket heraf. Hvis strømtillførsels systemindspænden er mindre end 0,276 Ohm, er det usandsynligt, at der opstår ulemper. Kontakt strømforsyningselskabet, hvis du er i tvivl.

Støj-/vibrationsinformation		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Støjemissionsværdier bestemt iht. EN 60335-2-79.							
Maskinens A-vurderede støjniveau er typisk:							
Lydtryksniveau	dB(A)	84	83	80	81	89	82
Lydeffektniveau	dB(A)	97	96	93	94	93	97
Usikkerhed K	dB	3	3	3	3	3	3

Brug hørselvern!

Samlede vibrationsværdier ah (vektorsum for tre retninger) og usikkerhed K beregnet iht.

EN 60335-2-79:

Svingningsemissions-værdi a _h	m/s ²	0.1	0.2	0.4	0.4	0.4	0.2
Usikkerhed K	m/s ²	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5

Högrtryckstvätt		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Produktnummer	För produktnummer se typskylten på högrtrycksaggregatet						
Märkeffekt	kW	1,7	1,7	1,8	2,0	2,1	2,2
Temperatur tillopp max.	°C	40	40	40	40	40	40
Vattenmängd tillopp min.	l/min	6,5	6,6	7,0	7,5	8,3	8,3
Tillåtet tryck	MPa	12	12,5	13	14	14	15
Nominell tryck	MPa	8	8,4	9	9,4	9,7	11
Flöde	l/min	5,2	5,2	6,0	6,5	6,5	6,7
Max. Ingångstryck	MPa	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Autostopp-funktion		•	•	•	•	•	
Vikt enligt EPTA-Procedure 01:2014	kg	10	10	10,5	10,6	10,6	11,2
Skyddsklass		II	II	II	II	II	I
Serienummer	För produktnummer se typskylten på högrtrycksaggregatet						

Uppgifterna gäller för en märkspänning på [U] 230 V. Vid avvikande spänning och för utföranden i vissa länder kan uppgifterna variera. Vid inkoppling uppstår kortvariga spänningsfall. Vid oegynnsamma nätförhållanden kan annan utrustning påverkas. Vid nätmipendanser mindre än 0,276 ohm behövs man inte räkna med störning. Vänd dig i veksamma fall till din elleverantör.

Buller-/vibrationsdata	P40	P45	P50	P55	P57	P60	
Bullernivåvärde förmedlas enligt EN 60335-2-79.							
Verktygets A-vägda ljudnivå är i typiska fall:							
Ljudtrycksnivå	dB(A)	84	83	80	81	89	82
Ljudeffektivitet	dB(A)	97	96	93	94	93	97
Osäkerhet K	dB	3	3	3	3	3	3

Använd hörselskydd!							
Totala vibrationsemissionsvärden ah (vektorsumma ur tre riktningar) och osäkerhet K framtagna enligt EN 60335-2-79:							
Vibrationsemissions-värde a _h	m/s ²	0.1	0.2	0.4	0.4	0.4	0.2
Osäkerhet K	m/s ²	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5

FI - Tekniset tiedot

Painepesuri		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Tuotenumero	Katso tuotenumero (arvokilpi) painepesurista						
Nimellisteho	kW	1,7	1,7	1,8	2,0	2,1	2,2
Suurin tulolämpötila	°C	40	40	40	40	40	40
Pienin vedentuotto	l/min	6,5	6,6	7,0	7,5	8,3	8,3
Salittu paine	MPa	12	12,5	13	14	14	15
Mitattu paine	MPa	8	8,4	9	9,4	9,7	11
Nimellinen veden virtaus	l/min	5,2	5,2	6,0	6,5	6,5	6,7
Suurin tulopaine	MPa	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Automaattinen pysäytystoiminto		•	•	•	•	•	
Paino EPTA-meneteltyl 01:2014 mukaisesti	kg	10	10	10,5	10,6	10,6	11,2
Turvakuukitus		II	II	II	II	II	I
Sarjanumero	Katso tuotenumero (arvokilpi) painepesurista						

*Annetut arvot ovat voimassa nimellispainitteille [U] 230 V. Eri jännitteille ja malleille nämä arvot voivat vaihdella tietyissä maissa. Käynnistysjakso aiheuttavat lyhyitä jännitehäviöitä. Häiriöitä muihin laitteisiin / koneisiin voi esiintyä, jos verkkojärjestelmän olosuhteet ovat epäsuotuisat. Järjestelmän impedanssin alapuolella 0,276 ohmia ei ole odotettavissa toimintahäiriöitä. Ongelmatilanteissa ota yhteyttä laitteen valmistajaan. "

Melua / tärinää koskevat tiedot		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Äänen päästöarvot määritetään standardin EN 60335-2:79 mukaisesti.							
Tuotteen A-painotetut melutasot ovat tyypillisesti::							
Äänenpainetaso	dB(A)	84	83	80	81	89	82
Äänenvoimakkuustaso	dB(A)	97	96	93	94	93	97
Epävarmuuskerroin K	dB	3	3	3	3	3	3

Käytä kuulosuojaimia!							
Tärinän kokonaisarvot ah (triaksivektorisumma) ja epävarmuus K määritettyä EN 60335-2-79:							
Tärinän päästöarvo a _h	m/s ²	0.1	0.2	0.4	0.4	0.4	0.2
Epävarmuuskerroin K	m/s ²	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5

IS - Teknilegare upplýsingar

Háþrýstidæla		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Númer hlutar		Sjá númer hlutar (merkispjald) á háþrýstidælu					
Metið afl	kW	1,7	1,7	1,8	2,0	2,1	2,2
Mesta hitastig á vatni.	°C	40	40	40	40	40	40
Lágmarks vatnsflæði	l/min	6,5	6,6	7,0	7,5	8,3	8,3
Leyfilegur þrýstingur	MPa	12	12,5	13	14	14	15
Metinn þrýstingur	MPa	8	8,4	9	9,4	9,7	11
Metið flæði	l/min	5,2	5,2	6,0	6,5	6,5	6,7
Mesti inntaksþrýstingur	MPa	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Autostop virkni		•	•	•	•	•	
Þyngd samkvæmt EP-TA-Procedure 01:2014	kg	10	10	10,5	10,6	10,6	11,2
Verndarflokkur		II	II	II	II	II	I
Raðnúmer		Sjá númer hlutar (merkispjald) á háþrýstidælu					

"Uppgefn gildi gilda fyrir nafnspennu [U] 230 V. Þau getu verið önnur fyrir aðra spennu eða tæki sem gerð eru fyrir tiltekni lönd. Upphafssnúningar vélarnar valda spennufalli í skamma stund. Tækið geti trullað önnur rafæki ef óhagstæður aðstæður í aðalkerfinu eru fyrir hendi. Ekki þarf að hlusta við blun við kerfisviburnm legri en 0,276 ohm. Ef þú ert í vafa vinsamlegast hafðu samband við rafmagnsveituna þína."

Upplýsingar um hávaða/ titting	P40	P45	P50	P55	P57	P60	
Hávaðagildi fengin samkvæmt EN 60335-2-79.							
Dæmigerð A-vegin hávaðagildi tæknisins eru:							
Hljóðþrýstingsstig	dB(A)	84	83	80	81	89	82
Hljóðafstígg	dB(A)	97	96	93	94	93	97
Övissa K	dB	3	3	3	3	3	3
Notið heyrnarhlifari!							
Heildargildi titnings ah (triax vektur summa) og övissa K eru fengin samkvæmt EN 60335-2-79:							
Titningsgildi a _h	m/s ²	0.1	0.2	0.4	0.4	0.4	0.2
Övissa K	m/s ²	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5

ES - Datos técnicos

Máquina de lavado de alta presión		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Número de artículo	Vea el número de artículo (placa de características) en la máquina de lavado de alta presión						
Potencia nominal	kW	1,7	1,7	1,8	2,0	2,1	2,2
Temperatura máxima del agua suministrada	°C	40	40	40	40	40	40
Caudal mínimo del agua suministrada.	l/min	6,5	6,6	7,0	7,5	8,3	8,3
Presión permisible	MPa	12	12,5	13	14	14	15
Presión nominal	MPa	8	8,4	9	9,4	9,7	11
Caudal nominal	l/min	5,2	5,2	6,0	6,5	6,5	6,7
Presión de entrada máxima	MPa	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Función de autoparada	•	•	•	•	•	•	
Peso según el procedimiento EPTA 01:2014	kg	10	10	10,5	10,6	10,6	11,2
Clase de protección	II	II	II	II	II	II	I
Número de serie	Vea el número de artículo (placa de características) en la máquina de lavado de alta presión						

"Los valores proporcionados son válidos para una tensión nominal [U] de 230 V. Para diferentes tensiones y modelos para países específicos los valores pueden variar. Los ciclos de inercia generan breves caídas de tensión. Podrán producirse interferencias con otros equipos / máquinas en caso de condiciones desfavorables de la red de distribución. No se esperan averías por impedancias del sistema por debajo de 0,276 ohmios. En caso de dudas, póngase en contacto con su autoridad de abastecimiento."

Información sobre ruidos/ vibraciones	P40	P45	P50	P55	P57	P60	
Valores de emisión de ruido determinados de conformidad con la norma EN 60335-2-79.							
Normalmente, los niveles de ruido ponderados del producto son:							
Nivel de presión acústica	dB(A)	84	83	80	81	89	82
Nivel de potencia acústica	dB(A)	97	96	93	94	93	97
Incertidumbre K	dB	3	3	3	3	3	3
¡Utilice protecciones auditivas!							
Valores totales de vibración ah (suma vectorial triaxial) e incertidumbre K determinados de conformidad con la norma EN 60335-2-79:							
Valor de emisión de vibraciones a _h	m/s ²	0.1	0.2	0.4	0.4	0.4	0.2
Incertidumbre K	m/s ²	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5

Idropulitrice	P40	P45	P50	P55	P57	P60	
Numero dell'articolo	Vedere il numero dell'articolo (targhetta) sull'idropulitrice						
Potenza nominale	kW	1,7	1,7	1,8	2,0	2,1	2,2
Massima temperatura di alimentazione	°C	40	40	40	40	40	40
Velocità di alimentazione minima	l/min	6,5	6,6	7,0	7,5	8,3	8,3
Pressione consentita	MPa	12	12,5	13	14	14	15
Pressione nominale	MPa	8	8,4	9	9,4	9,7	11
Portata nominale	l/min	5,2	5,2	6,0	6,5	6,5	6,7
Massima pressione di ingresso	MPa	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Funzione di autostop	•	•	•	•	•	•	•
Peso secondo la procedura EPTA 01:2014	kg	10	10	10,5	10,6	10,6	11,2
Grado di protezione	II	II	II	II	II	II	I
Numero di serie	Vedere il numero dell'articolo (targhetta) sull'idropulitrice						

"I valori indicati sono validi per una tensione nominale [U] di 230 V. Per tensioni e modelli diversi per paesi specifici, questi valori possono variare. I cicli di avviamento generano brevi cadute di tensione. In caso di condizioni sfavorevoli del sistema di rete si possono verificare interferenze con altre apparecchiature/macchine. Non si prevede mal funzionamento per impedenze del sistema inferiori a 0,276 ohm. In caso di dubbi, contattare l'autorità di fornitura."

Informazioni su rumore/ vibrazioni		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Valori di emissione sonora determinati secondo EN 60335-2-79.							
In genere il livello di rumore ponderato A del prodotto è:							
Livello di pressione sonora	dB(A)	84	83	80	81	89	82
Livello di potenza sonora	dB(A)	97	96	93	94	93	97
Incertezza K	dB	3	3	3	3	3	3

Indossare protezioni acustiche!							
Valori totali di vibrazione ah (somma del vettore triassiale) e incertezza K determinati secondo EN 60335-2-79:							
Valore di emissione delle vibrazioni a _h	m/s²	0,1	0,2	0,4	0,4	0,4	0,2
Incertezza K	m/s²	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5

Myjka ciśnieniowa	P40	P45	P50	P55	P57	P60	
Numer artykułu	Patrz numer seryjny (tabliczka znamionowa) na myjce ciśnieniowej						
Moc znamionowa	kW	1,7	1,7	1,8	2,0	2,1	2,2
Temperatura maksymalna wody zasilającej	°C	40	40	40	40	40	40
Przepływ minimalny	l/min	6,5	6,6	7,0	7,5	8,3	8,3
Cisnienie dopuszczalne	MPa	12	12,5	13	14	14	15
Cisnienie znamionowe	MPa	8	8,4	9	9,4	9,7	11
Przepływ znamionowy	l/min	5,2	5,2	6,0	6,5	6,5	6,7
Cisnienie maksymalne wody zasilającej	MPa	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Funkcja AUTOSTOP	•	•	•	•	•	•	•
Waga (zgodnie z EPTA 01:2014)	kg	10	10	10,5	10,6	10,6	11,2
Klasa ochrony	II	II	II	II	II	II	I
Numer seryjny	Patrz numer seryjny (tabliczka znamionowa) na myjce ciśnieniowej						

"Podane wartości obowiązują dla napięcia znamionowego [U] 230 V. Dla różnych napięć i modeli przeznaczonych dla poszczególnych krajów, wartości te mogą się różnić. Cykle rozruchowe generują krótkie spadki napięcia. Zakłócenia w pracy innych urządzeń / maszyn mogą wystąpić w przypadku niesprzyjających warunków w sieci. Zakłócenia nie powinny występować jeżeli impedancja systemu wynosi poniżej 0,276 oma. W razie wątpliwości skontaktuj się z dostawcą energii."

Informacje o hałasie/wibracjach	P40	P45	P50	P55	P57	P60	
Wartości emisji dźwięku określone zgodnie z EN 60335-2-79							
Zazwyczaj, ważony poziom dźwięku A produktu to:							
Poziom ciśnienia akustycznego	dB(A)	84	83	80	81	89	82
Poziom mocy akustycznej	dB(A)	97	96	93	94	93	97
Niepewność pomiaru K	dB	3	3	3	3	3	3
Stosować słuchawki ochronne!							
Sumaryczne wartości drgań ah (suma wektorów triax) i niepewność pomiaru K wyznaczona zgodnie z EN 60335-2-79:							
Wartość emisji drgań ah	m/s ²	0,1	0,2	0,4	0,4	0,4	0,2
Niepewność pomiaru K	m/s ²	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5

Lavadora de alta pressão	P40	P45	P50	P55	P57	P60	
Número identificador	Consulte o número identificador (placa de identificação) na lavadora de alta pressão						
Potência nominal	kW	1,7	1,7	1,8	2,0	2,1	2,2
Temperatura de alimentação máx.	°C	40	40	40	40	40	40
Taxa de fornecimento mín.	l/min	6,5	6,6	7,0	7,5	8,3	8,3
Pressão permitida	MPa	12	12,5	13	14	14	15
Pressão nominal	MPa	8	8,4	9	9,4	9,7	11
Caudal nominal	l/min	5,2	5,2	6,0	6,5	6,5	6,7
Pressão de Entrada Máxima	MPa	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Função de paragem automática	•	•	•	•	•	•	•
Peso de acordo com o procedimento EPTA 01: 2014	kg	10	10	10,5	10,6	10,6	11,2
Classe de proteção	II	II	II	II	II	II	I
Número de série	Consulte o número identificador (placa de identificação) na lavadora de alta pressão						

"Os valores dados são válidos para uma tensão nominal [U] de 230 V. Para tensões e modelos diferentes para países específicos, estes valores podem variar. Os ciclos iniciais geram breves quedas de tensão. Podem ocorrer interferências com outros equipamentos/máquinas em caso de condições desfavoráveis do sistema de rede. Não se espera mau funcionamento para impedâncias do sistema abaixo de 0,276 ohm. Em caso de dúvida, entre em contacto com a sua autoridade fornecedora."

Informações sobre ruído/ vibrações	P40	P45	P50	P55	P57	P60	
Valores de emissão sonora determinados de acordo com a EN 60335-2-79.							
Normalmente, os níveis de ruído com ponderação A do produto são:							
Nível de pressão sonora	dB(A)	84	83	80	81	89	82
Nível de potência sonora	dB(A)	97	96	93	94	93	97
Incerteza K	dB	3	3	3	3	3	3

Use proteção auditiva!							
Valores totais de vibração ah (soma do vetor triax) e incerteza K determinados de acordo com EN 60335-2-79:							
Valor de emissão de vibração a _h	m/s²	0,1	0,2	0,4	0,4	0,4	0,2
Incerteza K	m/s²	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5

Hogedrukreiniger	P40	P45	P50	P55	P57	P60	
Artikelnummer	Zie het artikelnummer (typeplaatje) op de hogedrukreiniger						
Nominaal vermogen	kW	1,7	1,7	1,8	2,0	2,1	2,2
Toevoertemperatuur max.	°C	40	40	40	40	40	40
Toevoerscapaciteit min.	l/min	6,5	6,6	7,0	7,5	8,3	8,3
Toegepaste druk	MPa	12	12,5	13	14	14	15
Geschatte druk	MPa	8	8,4	9	9,4	9,7	11
Geschatte stroomverbruik	l/min	5,2	5,2	6,0	6,5	6,5	6,7
Maximale toevoersdruk	MPa	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Automatische stopfunctie	•	•	•	•	•	•	•
Gewicht volgens de EP-TA-Procedure 01:2014	kg	10	10	10,5	10,6	10,6	11,2
Beschermingsklasse	II	II	II	II	II	II	I
Serienummer	Zie het serienummer (typeplaatje) op de hogedrukreiniger						

"De gegeven waarden zijn geldig voor een nominale spanning [U] van 230 V. Voor verschillende spanningen en modellen voor specifieke landen kunnen deze waarden variëren. Startcycli genereren korte spanningsvalLEN en er kan een storing optreden met andere apparatuur / machines in geval van ongunstige omstandigheden van het netsysteem. Er zijn geen storingen te verwachten voor systeemimpedanties onder 0,276 ohm. Neem bij twijfel contact op met uw netwerkleverancier."

Geluids- en trillingsinformatie	P40	P45	P50	P55	P57	P60	
Geluidsuitstoot vastgesteld volgens EN 60335-2-79.							
Het A-gewogen geluidsdrukniveau van het product zijn doorgaans:							
Geluidsdrukniveau:	dB(A)	84	83	80	81	89	82
Geluidsterkteniveau	dB(A)	97	96	93	94	93	97
Onzekerheid K	dB	3	3	3	3	3	3
Draag gehoorbescherming!							
Totale waarden van trillingen en Uncertainty K (triax vector som) bepaald volgens EN 60335-2-79:							
Trillingsuitstootwaarde a _h	m/s ²	0.1	0.2	0.4	0.4	0.4	0.2
Onzekerheid K	m/s ²	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5

Высоконапорный мощный прибор		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Номер артикула	См. номер артикула (фирменная табличка с техническими данными) на устройстве.						
Номинальная мощность	kW	1,7	1,7	1,8	2,0	2,1	2,2
Температура подаваемой воды (макс.)	°C	40	40	40	40	40	40
Количество подаваемой воды (мин.)	l/min	6,5	6,6	7,0	7,5	8,3	8,3
Давление напора (макс.)	MPa	12	12,5	13	14	14	15
Номинальное давление	MPa	8	8,4	9	9,4	9,7	11
Номинальный расход	l/min	5,2	5,2	6,0	6,5	6,5	6,7
Максимальное впускное давление	MPa	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Функция автоостановки	•	•	•	•	•	•	
Вес в соответствии с процедурой ЕРТА 01:2014 (Европейская ассоциация производителей электроинструментов)	kg	10	10	10,5	10,6	10,6	11,2
Класс защиты	II	II	II	II	II	II	I
Серийный номер	См. номер артикула (фирменная табличка с техническими данными) на устройстве.						

“ Указанные значения действительны для номинального напряжения [U] 230 В. Для различных значений напряжения и моделей для конкретных стран эти значения могут отличаться. При запуске циклов генерируются кратковременные перепады напряжения. При неблагоприятных условиях электросети могут возникать помехи для другого оборудования/устройств. При импедансе системы ниже 0,276 Ом неисправностей не ожидается. В случае сомнений, пожалуйста, свяжитесь с Вашим отделом энергоснабжения.”

Информация о шуме/ вибрации		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Значения уровня шума определены в соответствии с EN 60335-2-79.							
Обычно уровни шума, рассчитанные по шкале А, являются следующими:							
Уровень звукового давления	dB(A)	84	83	80	81	89	82
Уровень мощности звука	dB(A)	97	96	93	94	93	97
Неопределенность К	dB	3	3	3	3	3	3

Носите средства защиты органов слуха!

Суммарные значения вибрации а _h (сумма триаксиальных векторов) и неопределенности К определяются в соответствии с EN 60335-2-79:							
Значение уровня вибрации а _h	m/s ²	0,1	0,2	0,4	0,4	0,4	0,2
Неопределенность К	m/s ²	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5

Nettoyeur haute-pressure		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Numéro de l'article	Voir le numéro d'article (plaque signalétique) sur le nettoyeur haute-pressure						
Puissance nominale	kW	1,7	1,7	1,8	2,0	2,1	2,2
Température d'alimenta- tion max.	°C	40	40	40	40	40	40
Taux d'approvisionnement min.	l/min	6,5	6,6	7,0	7,5	8,3	8,3
Pression admissible	MPa	12	12,5	13	14	14	15
Pression nominale	MPa	8	8,4	9	9,4	9,7	11
Débit nominal	l/min	5,2	5,2	6,0	6,5	6,5	6,7
Pression d'entrée maximale	MPa	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Fonction autopost	•	•	•	•	•	•	
Poids selon EP- TA-Procédure 01: 2014	kg	10	10	10,5	10,6	10,6	11,2
Classe de protection	II	II	II	II	II	II	I
Numéro de série	Voir le numéro d'article (plaque signalétique) sur le nettoyeur haute-pressure						

“Les valeurs indiquées sont valables pour une tension nominale [U] de 230 V. Pour différentes tensions et modèles d'autres pays spécifiques, ces valeurs peuvent varier. Les cycles de démarrage génèrent de courtes chutes de tension. Des interférences avec d'autres équipements / machines peuvent survenir en cas de conditions défavorables du réseau d'alimentation. Des dysfonctionnements ne sont pas à prévoir pour des impédances du système inférieures à 0,276 ohm. En cas de doute, veuillez contacter votre autorité d'approvisionnement. ”

Informations sur le bruit/vibrations		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Valeurs d'émission sonore déterminées conformément à la norme EN 60335-2-79.							
Les niveaux de bruit pondérés A du produit sont généralement les suivants:							
Niveau de pression acoustique	dB(A)	84	83	80	81	89	82
Niveau de puissance sonore	dB(A)	97	96	93	94	93	97
Incertitude K	dB	3	3	3	3	3	3
Portez une protection auditive!							
Valeurs totales de vibration a _h (somme vectorielle triax) et incertitude K déterminées conformément à la norme EN 60335-2-79:							
Valeur d'émission de vibrations a _h	m/s ²	0,1	0,2	0,4	0,4	0,4	0,2
Incertitude K	m/s ²	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5

Aukšto slėgio ploviklis		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Straipsnis numeris	Žiūrėkite straipsnio numerį (vertinimo plokštę) ant aukšto slėgio ploviklio						
Nomininė galia	kW	1,7	1,7	1,8	2,0	2,1	2,2
Maksimali tiekimo tem- peratūra.	°C	40	40	40	40	40	40
Minimalus tiekimo lygis.	l/min	6,5	6,6	7,0	7,5	8,3	8,3
Leidžiamas slėgis	MPa	12	12,5	13	14	14	15
Nomininis slėgis	MPa	8	8,4	9	9,4	9,7	11
Nomininis srautas	l/min	5,2	5,2	6,0	6,5	6,5	6,7
Maksimalus sisselaskerohk	MPa	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Automatise peatumise funktsioon	•	•	•	•	•	•	
Svoris pagal EPTA-Pro- tesdurą 01:2014	kg	10	10	10,5	10,6	10,6	11,2
Ąpsauginė klasė	II	II	II	II	II	II	I
Serijos numeris	Peržiūrėkite serijos numerį (vertinimo lentelę) ant aukšto slėgio ploviklio.						

“Patiktos vertės galioja nomininiam įtampos [U] lygini 230 V. Skirtingoms įtampos reikšmėms ir konkrečioms šalims modeliams šios vertės gali skirtis. Palydimo ciklai sukelia trumpalaikius įtampos kritimus. Nepalankiomis elektros tinklo sąlygomis gali pasireikšti sutrikimai kitų įrenginių/ar mašinų darbe. Sistemos trūkdyti neįprasta tikėtis esant sistemos varžoms žemiau 0,276 omai. Jei turite abejonių, prašome susisiekti su savo Tiekimo Valdižia.”

Triukšmo/Vibracijos informacija		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Triukšmo emisijos vertės nustatytos pagal EN 60335-2-79.							
Paprašai produkto A svoriniai triukšmo lygiai yra:							
Triukšmo slėgio lygis	dB(A)	84	83	80	81	89	82
Triukšmo galios lygis	dB(A)	97	96	93	94	93	97
Neterminuota K	dB	3	3	3	3	3	3
Dėvėkite klausos apsaugą!							

Vibracijos visos vertės a _h (trijų ašų vektorius suma) ir neterminuota K nustatytos pagal EN 60335-2-79:							
Vibracijos emisijos vertė a _h	m/s ²	0,1	0,2	0,4	0,4	0,4	0,2
Neterminuota K	m/s ²	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5

Kõrgsurvepesur		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Artiklinumber	See article number (rating plate) on pressure washer						
Nominaalne võimsus	kW	1,7	1,7	1,8	2,0	2,1	2,2
Maksimaalne toitepinge.	°C	40	40	40	40	40	40
Toitekiirus.	l/min	6,5	6,6	7,0	7,5	8,3	8,3
Lubatud rõhk	MPa	12	12,5	13	14	14	15
Nominaalrõhk	MPa	8	8,4	9	9,4	9,7	11
Nominaalne vooluhulk	l/min	5,2	5,2	6,0	6,5	6,5	6,7
Maksimaalne sisselas-kerõhk	MPa	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Automaatse peatumise funktsioon	•	•	•	•	•	•	
Kaal vastavalt EPTA-protseduurile 01:2014	kg	10	10	10,5	10,6	10,6	11,2
Kaitseklass	II	II	II	II	II	II	I
Seerialnumber	Vaadake kõrgsurvepesuri serialnumbrit (hinnanguplaat)						

Eristatud väärtused kehtivad ningipinge [U] korral 230 V. Erinevate pingete ja konkreetsete riikide mudelid korral võivad need väärtused erineda. Käivitusprotsessid kehtivad lihtjalajali pingelangev. Ebahoodade elektrivõrgu tingimuste korral võib esineda häired teiste seadmete/masinate töös. Häired ei tohiks oodata süsteemi takistuste korral alla 0,276 oomi. Kahtluse korral pöörduge oma Elektrivastutusosutuse poole.

Noise/Vibration Information		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Heliemissiooni väärtused määratletud vastavalt EN 60335-2-79.							
Tavaliselt toote A-kaalutud müratasemad on:							
Helirõhutase	dB(A)	84	83	80	81	89	82
Helivõimsuse tase	dB(A)	97	96	93	94	93	97
Määramatuse K	dB	3	3	3	3	3	3
Kandke kuulmiskaitset!							

Vibratsiooni koguväärtused ah (triax vektorsumma) ja ebajärjekindlus K määratletud vastavalt EN 60335-2-79:							
Vibratsiooni emissio-oniväärtus a _h	m/s ²	0,1	0,2	0,4	0,4	0,4	0,2
Määramatuse K	m/s ²	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5

RO - Date tehnice

Spalator cu presiune		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Article number	Consultati numărul articolului (placa de rating) de pe spalatorul cu presiune						
Putere nominală	kW	1,7	1,7	1,8	2,0	2,1	2,2
Temperatura maximă de alimentare	°C	40	40	40	40	40	40
Rata minimă de alimentare	l/min	6,5	6,6	7,0	7,5	8,3	8,3
Presiune admisă	MPa	12	12,5	13	14	14	15
Presiune nominală	MPa	8	8,4	9	9,4	9,7	11
Debit nominal	l/min	5,2	5,2	6,0	6,5	6,5	6,7
Presiune maximă de intrare	MPa	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Funcția de oprire automată	•	•	•	•	•	•	
Greutate conform procedu-rii EPTA-01:2014	kg	10	10	10,5	10,6	10,6	11,2
Clasă de protecție	II	II	II	II	II	II	I
Numar de serie	Vezi numărul de serie (placa de rating) de pe spalatorul cu presiune						

Valorile furnizate sunt valabile pentru o tensiune nominală [U] de 230 V. Pentru tensiuni diferite și modele destinate anumitor țări, aceste valori pot varia. Căcurele de pornire pot genera scăderi de tensiune. Interferențe cu alte echipamente/mășini pot apărea în cazul unor condiții nefavorabile ale sistemului de alimentare. Defecțiunile nu sunt de așteptat pentru impendate ale sistemului sub 0,276 ohmi. În caz de îndoieli, vă rugăm să contactați furnizorul dvs. de energie electrică.

Informații privind zgomot-ul/vibrațiile		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Valorile emisiilor sonore determinate conform EN 60335-2-79.							
De obicei, nivelurile de zgomot ponderate A ale produsului sunt:							
Nivelul de presiune sonoră	dB(A)	84	83	80	81	89	82
Nivelul de putere sonoră	dB(A)	97	96	93	94	93	97
Incertitudinea K	dB	3	3	3	3	3	3
Purtați protecție auditivă!							

Valorile totale de vibrație ah (suma vectorială triaxială) și incertitudinea K determinate conform EN 60335-2-79:							
Valoarea emisiilor de vibrații a _h	m/s ²	0,1	0,2	0,4	0,4	0,4	0,2
Incertitudinea K	m/s ²	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5

LV - Tehniske dati,

Augsta spiediena mazgātājs		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Raksta numurs	Skatiet raksta numuru (vērtējuma plāksnē) uz augsta spiediena mazgātāja						
Nominālā jauda	kW	1,7	1,7	1,8	2,0	2,1	2,2
Maksimālā barošanas temperatūra	°C	40	40	40	40	40	40
Minimālās barošanas ātrums	l/min	6,5	6,6	7,0	7,5	8,3	8,3
Pieļaujama spiediens	MPa	12	12,5	13	14	14	15
Nominālais spiediens	MPa	8	8,4	9	9,4	9,7	11
Nominālais plūsmas	l/min	5,2	5,2	6,0	6,5	6,5	6,7
Maksimālās ieejas spiediens	MPa	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Automātiskā apturēšanas funkcija	•	•	•	•	•	•	
Svars saskaņā ar EPTA procedūru 01:2014	kg	10	10	10,5	10,6	10,6	11,2
Aizsargklase	II	II	II	II	II	II	I
Sērijas numurs	Skatiet sērijas numuru (vērtējuma plāksnē) uz augsta spiediena mazgātāja.*						

Šie norādītie vērtību ir derīgi nominālā spriegumam [U] 230 V. Dažādiem spriegumiem ir modeļiem konkrētām valstīm šis vērtības var atšķirties. Palaišanas cikli izraisa izsīdācīgas sprieguma kritumus. Nepareizi elektrotilka apstākļos var rasties traucējumi citai aprīkojuma/ierīcēm.Sistēmas prestabilitā zem 0,276 oma klādas nav jāgaida. Ja rodas šaubas, lūdz, sazināties ar savu elektroapgādes iestādi.

Troksnis/Vibrācijas informācija		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Skaņas emisijas vērtības noteiktas, vadoties pēc EN 60335-2-79.							
Tipiski produkta A-svaram svarotās skaņas līmeņi ir:							
Skaņas spiediena līmenis	dB(A)	84	83	80	81	89	82
Skaņas jaudas līmenis	dB(A)	97	96	93	94	93	97
Neprecizitāte K	dB	3	3	3	3	3	3
Lietojiet dzirdes aizsardzību!							

Vibrācijas kopējās vērtības ah (triax vektora summa) un neprecizitāte K noteiktas vadoties pēc EN 60335-2-79:							
Vibrācijas emisijas vērtība ah	m/s ²	0,1	0,2	0,4	0,4	0,4	0,2
Neprecizitāte K	m/s ²	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5

HU - Műszaki adatok

Magasnyomású mosó		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Cikkszám	Lásd a cikk számát (értékelő címke) a magasnyomású mosón						
Névleges teljesítmény	kW	1,7	1,7	1,8	2,0	2,1	2,2
Maximális eljárási hőmérséklet	°C	40	40	40	40	40	40
Minimum előlatti sebesség	l/min	6,5	6,6	7,0	7,5	8,3	8,3
Engedélyezett nyomás	MPa	12	12,5	13	14	14	15
Névleges nyomás	MPa	8	8,4	9	9,4	9,7	11
Névleges áramlás	l/min	5,2	5,2	6,0	6,5	6,5	6,7
Maximális bemeneti nyomás	MPa	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Automatikus leállítás funkció	•	•	•	•	•	•	
Súly az EPTA eljárás 01:2014 szerint	kg	10	10	10,5	10,6	10,6	11,2
Védelmi osztály	II	II	II	II	II	II	I
Sorozatszám	SLásd a sorozatszámot (értékelő címke) a magasnyomású mosón						

Ezek az értékek 230 V névleges feszültség [U] esetén érvényesek. Különböző feszültségek és országok számára tervezett modellek esetén ezek az értékek változhatnak. A kezdeti ciklusok rövid ideig tartó feszültségcsökkenéseket okozhatnak. Zavarok más berendezések/megakészítések esetén előfordulhatnak kedvezőtlen hálózati rendszeri körülmények esetén. Hibajavítások nem várhatók az 0,276 ohm alatti rendszerezempedanciáknál. Kétség esetén kérjük, lépjen kapcsolatba az ellátó hatóságával.

Zaj/Rezgés Információ		P40	P45	P50	P55	P57	P60
A hangki-bocsátási értékek az EN 60335-2-79 szerint kerültek meghatározásra.							
Általában a termék A-súlyozott zajszintje a következők:							
Hangnyomásszint	dB(A)	84	83	80	81	89	82
Hangteljesítményszint	dB(A)	97	96	93	94	93	97
K bizonytalanság	dB	3	3	3	3	3	3
Víseljen hallásvédőt!							

A rezgés értékei ah (triális vektor összeg) és a K bizonytalanság az EN 60335-2-79 szerint kerültek meghatározásra:							
Rezgésemisítő értéke a _h	m/s ²	0,1	0,2	0,4	0,4	0,4	0,2
K bizonytalanság	m/s ²	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5

Čistič vysokotlakových vodných prúdov		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Číslo článku	Pozrite si číslo výrobku (údajová tabuľka) na čističi vysokotlakových vodných prúdov						
Hodnotený výkon	kW	1,7	1,7	1,8	2,0	2,1	2,2
Maximální teplota dodávky	°C	40	40	40	40	40	40
Minimální dodávkový tok	l/min	6,5	6,6	7,0	7,5	8,3	8,3
Povolený tlak	MPa	12	12,5	13	14	14	15
Hodnotený tlak	MPa	8	8,4	9	9,4	9,7	11
Hodnotený prútok	l/min	5,2	5,2	6,0	6,5	6,5	6,7
Maximální vstupní tlak	MPa	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Funkce automatického zastavení		•	•	•	•	•	
Hmotnosť podľa postupu EPTA-01:2014	kg	10	10	10,5	10,6	10,6	11,2
Ochranná trieda		II	II	II	II	II	I
Sériové číslo	Pozrite si sériové číslo (údajová tabuľka) na čističi vysokotlakových vodných prúdov						

*Uvedené hodnoty platia pre nominálne napätie [U] 230 V. Pre rôzne napätia a modely určené pre konkrétne krajiny sa tieto hodnoty môžu líšiť. Spätné cirkly generujú krátke poklesy napätia. Pri nepriaznivých podmienkach v elektrickom rozvode môže dôjsť k interferenciám s inými zariadeniami/strojmi. Poruchy sa neočakávajú pri impedanci systému nižšej ako 0,276 ohma. V prípade pochybností kontaktujte prosím svojho dodávateľa elektrickej energie."

Informácie o hluku/ vibráciách	P40	P45	P50	P55	P57	P60	
ŠHodnoty emisie zvuku stanovené podľa EN 60335-2-79.							
Typicky váhované A-úrovne hluku výrobku sú:							
Hladina zvukového tlaku	dB(A)	84	83	80	81	89	82
Hladina zvukovej energie	dB(A)	97	96	93	94	93	97
Neistota K	dB	3	3	3	3	3	3

Používajte ochranné sluchátka!

Celkové hodnoty vibrácií ah (súčet trojosového vektora) a neistota K stanovené podľa EN 60335-2-79:							
Hodnota emisie vibrácií ah	m/s²	0,1	0,2	0,4	0,4	0,4	0,2
Neistota K	m/s²	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5

Čistilník pod vysokim tlakom		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Številka artikla	Oglete si številko izdelka (ocenevalna plošča) na čistilniku pod visokim tlakom						
Ocena moči	kW	1,7	1,7	1,8	2,0	2,1	2,2
Najvišja temperatura napajanja	°C	40	40	40	40	40	40
Najmanjša stopnja napajanja	l/min	6,5	6,6	7,0	7,5	8,3	8,3
Dovoljen tlak	MPa	12	12,5	13	14	14	15
Ocena tlaka	MPa	8	8,4	9	9,4	9,7	11
Ocenen pretok	l/min	5,2	5,2	6,0	6,5	6,5	6,7
Najvišji vhodni tlak	MPa	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Samodejna ustavitelj funkcije		•	•	•	•	•	
Teža v skladu z EPTA postopkom 01:2014	kg	10	10	10,5	10,6	10,6	11,2
Zaščitni razred		II	II	II	II	II	I
Serijska številka	Oglete si serijsko številko (ocenevalna plošča) na čistilniku pod visokim tlakom						

*Navedene vrednosti veljajo za nominalno napetost [U] 230 V. Za različne napetosti in modele za določene države se lahko te vrednosti razlikujejo. Zagoni povzročajo kratke padce napetosti. Pri neugodnih razmerah v omrežju lahko pride do motenj v drugi opremi/strojih. Motnje niso pričakovane pri impedančni sistema pod 0,276 ohma. V primeru dvoma se obrnite na svojega dobavitelja elektricne energije."

Informacije o hrupu/ vibracijah	P40	P45	P50	P55	P57	P60	
SVrednosti emisije zvoka določene v skladu z EN 60335-2-79.							
Tobičajno so tehtane A-utežene ravni hrupa izdelka:							
Raven zvočnega tlaka	dB(A)	84	83	80	81	89	82
Raven zvočne moči	dB(A)	97	96	93	94	93	97
Nevarnost K	dB	3	3	3	3	3	3

Nosite zaščitno za sluhi!

Skupne vrednosti vibracij ah (triaz vektorski seštevek) in nevarnost K, določene v skladu z EN 60335-2-79:							
Vrednost emisije vibracij a _h	m/s ²	0,1	0,2	0,4	0,4	0,4	0,2
Nevarnost K	m/s ²	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5

Perilica pod tlakom		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Broj članka	Pogledajte broj članka (tablica s ocjenama) na perilici pod tlakom						
Ocjena snage	kW	1,7	1,7	1,8	2,0	2,1	2,2
Maksimalna temperatura napajanja	°C	40	40	40	40	40	40
Minimalna stopa opskrbe	l/min	6,5	6,6	7,0	7,5	8,3	8,3
Dopušteni tlak	MPa	12	12,5	13	14	14	15
Ocijenjeni tlak	MPa	8	8,4	9	9,4	9,7	11
Ocijenjeni protok	l/min	5,2	5,2	6,0	6,5	6,5	6,7
Maksimalni ulazni tlak	MPa	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Funkcija automatskog zaustavljanja		•	•	•	•	•	
Težina prema EPTA postupku 01:2014	kg	10	10	10,5	10,6	10,6	11,2
Zaštitni razred		II	II	II	II	II	I
Serijski broj	Pogledajte serijski broj (tablica s ocjenama) na perilici pod tlakom						

*Navedene vrijednosti vrijede za nominalni napon [U] od 230 V. Za različite naponske vrijednosti i modele za određene zemlje, te vrijednosti mogu varirati. Početni ciklusi generiraju kratke padove napona. Moguća je interferencija s drugim uređajima/strojevima u slučaju nepovoljnih uvjeta na mreži. Kvarovi se ne očekuju za impedancije sustava ispod 0,276 ohma. U slučaju sumnje, kontaktirajte svoj opskrbitelj autoritet."

Informacije o buci/vibracijama	P40	P45	P50	P55	P57	P60	
Vrijednosti emisije zvuka određene prema EN 60335-2-79.							
Uobičajene A-vage razine buke proizvoda su:							
Razina zvučnog tlaka	dB(A)	84	83	80	81	89	82
Razina zvučne snage	dB(A)	97	96	93	94	93	97
Nesigurnost K	dB	3	3	3	3	3	3

Nosite zaštitu za sluhi!

Ukupne vibracijske vrijednosti ah (troosni vektorski zbroj) i nesigurnost K određene prema EN 60335-2-79:							
Vrijednost emisije vibracija a _h	m/s ²	0,1	0,2	0,4	0,4	0,4	0,2
Nesigurnost K	m/s ²	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5

Vysokotlaký čistič		P40	P45	P50	P55	P57	P60
Číslo položky	Viz číslo výrobku (doručovací list) na vysokotlakém čističi						
Hodnotený výkon	kW	1,7	1,7	1,8	2,0	2,1	2,2
Maximální teplota napájení	°C	40	40	40	40	40	40
Minimální rychlost napájení	l/min	6,5	6,6	7,0	7,5	8,3	8,3
Povolený tlak	MPa	12	12,5	13	14	14	15
Hodnocený tlak	MPa	8	8,4	9	9,4	9,7	11
Hodnocený průtok	l/min	5,2	5,2	6,0	6,5	6,5	6,7
Maximální vstupní tlak	MPa	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Funkce automatického zastavení		•	•	•	•	•	
Hmotnost podle postupu EPTA 01:2014	kg	10	10	10,5	10,6	10,6	11,2
Ochranná třída		II	II	II	II	II	I
Sériové číslo	Viz sériové číslo (doručovací list) na vysokotlakém čističi						

*Uvedené hodnoty platí pro nominální napětí [U] 230 V. Pro různá napětí a modely pro konkrétní země se tyto hodnoty mohou lišit. Spouštěcí cykly generují krátkodobé poklesy napětí. Při nepříznivých podmínkách v elektrické síti může dojít k rušení provozu jiných zařízení/strojů. Poruchy nejsou očekávány při impedanci systému nižší než 0,276 ohmu. V případě pochybností kontaktujte svůj dodavatel elektrické energie."

Informace o hluku/ vibracích	P40	P45	P50	P55	P57	P60	
Hodnoty emise zvuku určeny podle EN 60335-2-79.							
Obvykle vážené A-úrovně hluku výrobku jsou:							
Hladina zvukového tlaku	dB(A)	84	83	80	81	89	82
Hladina zvukového výkonu	dB(A)	97	96	93	94	93	97
Nejistota K	dB	3	3	3	3	3	3

Noste sluchovou ochranu!

Celkové hodnoty vibrací a _h (vektorový součet trojnásobného směru) a nejistota K určeny podle EN 60335-2-79:							
Hodnota emise vibrací a _h	m/s ²	0,1	0,2	0,4	0,4	0,4	0,2
Nejistota K	m/s ²	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5



EN CE declaration of Conformity
DE CE-Erklärung
NO CE Samsvarsærklæring
DA CE- Overensstemmelseserklæring
SE CE-försäkran
FI CE vaatimustenmukaisuusvakuutus
IS CE Yfirlýsing um samræmi

ES Declaración de conformidad CE
IT Dichiarazione di conformità CE
PL Deklaracja zgodności CE
PT Declaração de conformidade CE
NE CE-conformiteitsverklaring
RU Déclaration de conformité CE
RU Декларация соответствия CE

EE CE Vastavusdeklaratsioon
LV Atbilstības deklarācija
LT CE Atitikties deklaracija
RO CE Declara tie de conformitate
HU CE Megfelel ségi nyilatkozat
SK CE Vyhlásenie o zhode
HR CE Izjava o uskla enosti

SI CE Izjava o skladnosti
CZ CE Prohlášení o shod



EN CE Declaration of Conformity explains the following conformity according to EU directives and norms for high pressure cleaner model: DECE Konformitätserklärung erklärt die folgende Konformität gemäß EU-Richtlinien und Normen für das Hochdruckreinigermodell: NOCE Samsvarsærklæring som forklarer følgende overensstemmelse i henhold til EU-direktiver og standarder for højtryksskiver, modell: DACE Overensstemmelseserklæring der forklarer følgende overholdelse i henhold til EU direktiver og standarder for højtryksskivermodell: SECE-försäkran förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln: FICE-vaatimustenmukaisuusvakuutus selittää seuraavan EU:n direktiivien ja korkealla paineella toimivien pesurimallien normien mukaisuuden: ISCE Yfirlýsing um samræmi útskýrir eftirfarandi samræmi samkvæmt Evróputilskipunum og venjum er varða háþrýstidælar: ESLa declaración de conformidad de la CE exige el cumplimiento de las directivas y las normas de la UE para el modelo de máquina de lavado de alta presión: ITLa Dichiarazione di conformità CE illustra la seguente conformità secondo le direttive e le norme UE per il modello di pulitore ad alta pressione: PTA Declaração de conformidade da CE explica a seguinte conformidade, de acordo com as diretrizes e normas da UE para o modelo de lavadora de alta pressão: PLDeklaracja zgodności CE określa zgodność z dyrektywami i normami UE dla modelu myjki wysokociśnieniowej: NLDe CE-conformiteitsverklaring stelt de volgende conformiteit volgens EU-richtlijnen en normen voor hogedrukreinigers vast: FRLa déclaration de conformité CE explique la conformité suivante conformément aux directives et normes de l'UE pour le modèle du nettoyeur haute-pression: RUDeklaracija sootvetstviya CE obyasnyat sleduyushcheye sootvetstvie so glasnou direktivam i normam ES dlya modelей oчитistiteley vysokogo davleniya: EECE-vastavusdeklaratsioon selgitab vastavust vastavalt ELi direktiividele ja normidele kõrghõupesturi mudeli puhul: LVCE atbilstības deklarācija skaidro šādu atbilstību saskaņā ar ES direktīvu un normām augspiediena tīrītāja modelim: LTCE atitikties deklaracija paaiškina šią atitiktį pagal ES direktyvas ir standartus aukšto slėgio valiklio modeliui: ROCE Declara tie de conformitate explic urm toare conformitate conform directivelor i normelor UE pentru modelul de cur tor cu presiune inalt : HUCE Az ősszhangnyilatkozat magyarázza a következ megfelelést az EU irányelvek és szabványok alapján a magasnnyomású tisztító modell kapcsolatban: SKCE Prehlásenie o zhode vysvet lie por nasledujucu zhodu pod a smernic a noriem EU pre model isti a pod vysokým tlakom: HRCE Izjava o uskla enosti objašnjava sljede u uskla enost prema smjernicama i normama EU za model visokotla nog ista a: SICE Izjava o skladnosti pojasnjuje naslednjo skladnost v skladu z EU direktivami in standardi za model istilca pod visokim tlakom: CZCE Prohlášení o shod vysv tljuje následující shodu podle sm rnic a norm EU pro model isti e s vysokým tlakem

AVA EASY P40/P45/P50/P55/P60

(2006/42/EC)(2014/30/EU)(2000/14/EC)(2011/65/EU)

(EN 55014-1)(EN 55014-2)(EN 60335-1)(EN 60335-2-79)(EN 61000-3-2)(EN 61000-3-11)

ENApplied conformity evaluation method: DEAngewandte Konformitätsbewertungsmethode: NOAnvendt overensstemmelsesvurderingsmetode: DAAnvendt overensstemmelsesvurderingsmetode: SETillämpad harmoniserade normer: FIKäytetty vaatimustenmukaisuuden arviointimenetelmä: ISAðferð sem notuð var til að meta samræmi: ESMétodo de evaluación de conformidad aplicado: ITMetodo di valutazione della conformità applicato: PTMétodo de avaliação de conformidade aplicado: PLZastosowana metoda oceny zgodności: NLDe toegepaste methode voor evaluatie van conformiteit: FRMéthode d'évaluation de la conformité appliquée: RUPрименяемый метод оценки соответствия: EE:Kohaldatav vastavushindamisemeetod Piemērotais LV:atbilstības novērtēšanas veids LT:Taikoma atitikties vertinimo metodika
EN Appendix DA Appendix IS viðauka PT apêndice FR Annexe LV Pielikums HU Melléklet SI Prilpis
DE Anhang SE Appendix ES apêndice PL łą cznik RU приложение LT Priedas SK Príloha CZ P íloha
NO Vedlegg FI liite IT Allegato NL Bijlage EE Lisand RO Anex HR Prilog



EN Sound power level. DE Schalleistungspegel. NO Lydstyrke. DA Lydeffektniveau. SE Bullernivå. FI Äänitehotaso. IS Hljóðáflsstig. ES Nivel de potencia acústica. IT Livello di potenza Sonora. PT Nivel de potência sonora. PL Poziom mocy akustycznej. NL Geluidsvermogensniveau. FR Niveau de puissance acoustique. RU уровень звуковой мощности. EE Helivõimsuse tase. LV Skanas jaudas līmenis. LT Garso galios lygis. RO Nivel de putere sonor . HU Hangteljesítmény szintSK Hladina zvukovej energie. HR Razina zvu ne snage. SI Raven zvo ne mo i. CZ Hladina zvukového výkonu

EN Measured DE Gemessen NO Målt DA Målt SE Uppmått
FI Mitattu IS Mælt ES Medido IT Misurato PT Medido PL
Zmierzony NL Gemeten FR Mesuré RU Замеренный
Môðdetud LV Izmērtis LT Matuotas RO M surat M ért
SK Merané HR Izmjereno SI Izmjereno CZ M eno

EN Guaranteed DE Garantiert NO Garantert DA Garanteret SE Garanterad
FI Taattu IS Tryggt ES Garantizado IT Garantito PT Garantido PL
Gwarantowany NL Gegarandeerd FR Garanti RU Гарантированный
EE Tagatud LV Garatēts LT Garantuotas RO Garantat HU Garántált
SK Zaru eny HR Jam en HR Zagotovljeno CZ Zaru eno

97 dB (A)

100 dB (A)

EN Person in charge of the technical file: DE Verantwortlicher für die technische Dokumentation NO Person med ansvar for den tekniske filen: DA Person med ansvar for den tekniske fil: SE: Person med ansvar för den tekniska filen FI Teknisestä dokumentoinnista vastaava henkilö: IS Ábyrgðarmaður á tæknilegum skjölum: ES Persona responsable del archivo técnico: IT Responsabile della scheda tecnica: PT Responsável pelo processo técnico: PL Osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną: NL De eindverantwoordelijke van het technisch document: FR Responsable du dossier technique: RU Лицо, ответственное за техническую документацию: EE Tehnilise faili eest vastutav isik LV Tehniskās dokumentācijas atbildīgā persona LT Atsakingas asmuo už techninį failį RO Persoan responsabil pentru dosarul tehnic HU A technikai dosszié felel se SK Osoba zodpovedná za technický spis HR Osoba odgovorna za tehni ki dosje SI Oseba odgovorna za tehni no datoteko CZ Osoba zodpov dná za technický soubor

AVA of Norway A/S
Morten Torlei
Storebotn 67
5309 Kleppestra
Norway

Morten Torlei
CEO

AVA of Norway A/S

2023/03/31



